

SPRAWOZDANIE
Z DZIAŁALNOŚCI MERYTORYCZNEJ
Kolegium Europy Wschodniej im. Jana
Nowaka-Jeziorańskiego
za rok 2007

Spis treści

WPROWADZENIE.....	3
INFORMACJE OGÓLNE	3
SZKOŁA POLSKO-ROSYJSKA	5
PROGRAM WYDAWNICZY	7
CZWARTA WSCHODNIA SZKOŁA ZIMOWA.....	8
WROCŁAW - GRODNO: PARTNERSTWO DLA PRZYSZŁOŚCI	9
NAGRODA IM. JANA NOWAKA-JEZIORAŃSKIEGO.....	11
KONFERENCJA ROSYJSKA DYSYDENCI SOWIECCY	11
SZKOLENIA	12
WYSTAWA I SEMINARIUM Z OKAZJI 60. ROCZNICY AKCJI "WISŁA"	12
POLSKO-UKRAIŃSKIE FORUM SAMORZĄDOWE EURO 2012.....	12
STRONY INTERNETOWE.....	19
PROGRAM WSPÓŁPRACY WROCŁAW SOLIDARITY BRIDGE.....	20
PROGRAM STUDY TOURS TO POLAND	27
WSPÓŁPRACA Z INNYMI INSTYTUCJAMI I ORGANIZACJAMI.....	35
CZŁONKOSTWO W ORGANIZACJACH.....	35
FESTIWAL KULTURY UKRAIŃSKIEJ UKRAINA VIVA!	35
FESTIWAL KULTURY BIAŁORUSKIEJ	37
INNE	39
PODSUMOWANIE.....	39

WPROWADZENIE

Rok 2007 był szóstym rokiem działalności Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego. Najważniejszym wydarzeniem była zmiana siedziby fundacji. Ze względu na remont kamienicy w Rynku siedziba Kolegium Europy Wschodniej została przeniesiona do budynku Starej Plebanii Zakładu Narodowego im. Ossolińskich we Wrocławiu przy pl. Biskupa Nankiera 17. z jednej strony spowodowało to poprawę warunków pracy Kolegium Europy Wschodniej (nowe pomieszczenia, większa liczba pokoi, bliskość sali konferencyjnej Ossolineum), z drugiej zaś musiał zostać zmieniony program działalności merytorycznej Kolegium – ze względu na brak galerii.

Obok programów, które na stałe wpisały się w działalność Kolegium Europy Wschodniej (Festiwal Kultury Ukraińskiej, Festiwal Kultury Białoruskiej) w roku 2007 pojawiły się nowe inicjatywy. Przede wszystkim zorganizowano po raz pierwszy Szkołę Polsko-Rosyjską oraz Forum Miast Samorządowych Polski i Ukrainy Euro 2012. Na zlecenie miasta Wrocławia koordynowano także program Wrocław – Grodno: Partnerstwo dla Przyszłości. Nie udało się natomiast zorganizowanie Forum Inwestycyjnego EURO 2012.

INFORMACJE OGÓLNE

Fundacja pod nazwą Kolegium Europy Wschodniej z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Kiełbaśniczej nr 5 (do dnia 30 maja 2007 roku) i placu Biskupa Nankiera 17 (od dnia 1 czerwca 2007 roku) została wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego w dniu 19 maja 2001 roku pod numerem 13264. Fundacja otrzymała następujący numer identyfikacyjny w systemie REGON: 932665258. Fundacja posiada numer Identyfikacji Podatkowej NIP: 897-16-61-731 i jest płatnikiem podatku od towarów i usług VAT.

Kolegium Europy Wschodniej zostało powołane w dniu 9 lutego 2001 roku Aktem Notarialnym złożonym przed notariuszem Lechem Borzemskim z Kancelarii Notarialnej we Wrocławiu przy pl. Solnym 13. Podpisanie Aktu Notarialnego odbyło się w Sali Wielkiej wrocławskiego Ratusza.

Założyciele fundacji: Jan Nowak-Jeziorański, Gmina Wrocław, Województwo Dolnośląskie, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, Dom Spotkań im. Angelusa Silesiusa, Fundacja Krzyżowa dla Porozumienia Europejskiego, Stowarzyszenie na Rzecz Kultury Europejskiej.

Cele statutowe fundacji (za Statutem § 7):

Celem Fundacji jest działalność edukacyjna, kulturalna i naukowa w zakresie:

- 1) zblizenia między narodami Polski, Rosji, Ukrainy, Białorusi, Litwy i innych krajów dawnego ZSRR;
- 2) kształcenia w Polsce młodych ludzi z Rosji, Ukrainy, Białorusi, Litwy i innych krajów dawnego ZSRR oraz Europy Środkowo-Wschodniej;
- 3) działania na rzecz rozwoju społeczeństwa obywatelskiego i myślenia o państwie jako "dobru wspólnym";
- 4) upowszechniania idei samorządności i samorządu w krajach Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajach dawnego ZSRR;
- 5) sprzyjania rozkwitowi kultury i nauki;
- 6) upowszechniania sztuk pięknych;
- 7) działalności naukowo-badawczej;
- 8) działań na rzecz integracji europejskiej;
- 9) wspierania międzynarodowej współpracy gospodarczej i rozwoju przedsiębiorczości;
- 10) upowszechniania i ochrony praw człowieka oraz swobód obywatelskich, a także działań wspomagających rozwój demokracji;
- 11) upowszechniania kultury fizycznej i sportu w Europie Środkowej i Wschodniej.

Organami statutowymi Fundacji są: Rada i Zarząd Fundacji.

Przewodniczącym Rady jest dr Adolf Juzwenko.

Członkowie Rady Fundacji w roku 2007:

Jerzy Bahr, ks. Adam Boniecki, Wiesław Dreko, Bronisław Geremek, Krzysztof Grzelczyk, Stanisław Huskowski, Adolf Juzwenko, Leon Kieres, Jerzy Kłoczowski, Paweł Kowal, Jerzy Koźmiński, Jan Malicki, Andrzej Nowak, Jarosław Obremski, Bohdan Osadczuk, ks. Norbert Frejek SI, Zbigniew Ruciński, Kazimierz Michał Ujazdowski, Andrzej Wajda, Jan Waszkiewicz, Bogdan Zdrojewski, Konrad Szymański, Grzegorz Dzik.

W roku 2005 odbyło się jedno posiedzenie Rady Kolegium Europy Wschodniej w dniu 30 czerwca 2007 roku.

Zarząd Kolegium Europy Wschodniej zgodnie ze Statutem jest 1-osobowy. Prezesem Zarządu jest Jan Andrzej Dąbrowski, zam. we Wrocławiu przy ul. Fortowej 6.

Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego nie prowadziło w roku 2007 działalności gospodarczej.

Fundacja została wpisana w dniu 11 stycznia 2005 roku do rejestru organizacji pożytku publicznego. Prowadzi – zgodnie ze Statutem – działalność odpłatną i nieodpłatną pożytku publicznego:

- a) działalność statutowa nieodpłatna
 - kształcenie ustawiczne dorosłych i pozostałe formy kształcenia, gdzie indziej nie sklasyfikowane
 - projekcja filmów
 - prace badawczo-rozwojowe w dziedzinie pozostałych nauk humanistycznych i społecznych
 - działalność wydawnicza pozostała
 - działalność zespołów teatralnych muzycznych
 - działalność galerii i ośrodków wystawienniczych
 - działalność domów i ośrodków kultury
 - działalność filharmonii, orkiestr, chórów
 - działalność związana ze sportem, pozostała

- b) działalność odpłatna
 - działalność zespołów teatralnych, muzycznych
 - działalność filharmonii, orkiestr, chórów
 - działalność galerii i ośrodków wystawienniczych
 - działalność domów i ośrodków kultury
 - działalność związana ze sportem, pozostała
 - działalność rozrywkowa pozostała, gdzie indziej niesklasyfikowana
 - działalność związana z tłumaczeniami i usługami sekretarskimi
 - działalność związana z organizacją targów i wystaw
 - nauka języków obcych
 - kształcenie ustawiczne dorosłych i pozostałe formy kształcenia, gdzie indziej niesklasyfikowane
 - produkcja filmów i nagrań wideo
 - projekcja filmów
 - wydawanie książek
 - wydawanie czasopism i wydawnictw periodycznych
 - wydawanie nagrań dźwiękowych
 - działalność wydawnicza pozostała
 - działalność usługowa związana z przygotowaniem druku
 - sprzedaż detaliczna książek

- sprzedaż detaliczna gazet i artykułów piśmienniczych
- wynajem nieruchomości na własny rachunek
- badanie rynku i opinii publicznej
- działalność fotograficzna

SZKOŁA POLSKO-ROSYJSKA

Szkoła Polsko-Rosyjska „Historia – Polityka – Kultura” była przedsięwzięciem edukacyjnym mającym na celu promowanie wartości demokratycznych, kształtowanie umiejętności krytycznego myślenia oraz postawy pogłębionej wielopłaszczyznowej refleksji nad historią i współczesnością stosunków polsko-rosyjskich, wreszcie – zbliżenie młodych elit Polski i Rosji. Adresatami tej oferty edukacyjnej byli doktoranci, magistranci, młodzi badacze, twórcy, dziennikarze, publicyści i działacze społeczni obydwu krajów. Przedsięwzięcie pomyślane jest jako długofalowe i cykliczne, a jego realizacja w roku 2007 – jako pierwsza edycja projektu. Twórcy Szkoły (Kolegium Europy Wschodniej i Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego) wychodzą z założenia, iż jedynie regularna i wieloletnia praca na tym polu może przynieść wymierne efekty – takie, jak np. znajdujące odzwierciedlenie w ilości publikacji dziennikarskich i naukowych zwiększenie zainteresowania rosyjskich środowisk opiniotwórczych osiągnięciami polskiej transformacji społecznej, polską kulturą i nauką, problematyką stosunków polsko-rosyjskich, a z polskiej strony – zwiększenie kompetencji polskich środowisk opiniotwórczych w zakresie problemów Rosji i wzajemnych stosunków obu państw oraz ich społeczeństw.

Projekt miał cztery fazy realizacji. Pierwsza – przygotowawcza – służyła wypracowaniu szczegółowej koncepcji i programu Szkoły, przygotowaniu druków informacyjnych i przeprowadzeniu kampanii informacyjnej (czerwiec – początek września 2007). Drugą fazą był nabór uczestników projektu i procedura kwalifikacyjna (wrzesień – początek października). Trzecią – zasadniczą część projektu realizowaną w Warszawie, Krakowie i Wrocławiu (11-27 października). I wreszcie czwarta faza – to podsumowanie projektu oraz ustalenie założeń organizacyjno-programowych kolejnych edycji.

Patronem medialnym Szkoły Polsko-Rosyjskiej było współfinansowane przez MSZ Polskie Radio dla Zagranicy, które dla organizatorów było jedną z płaszczyzn transmisji informacji o projekcie do odbiorców rosyjskich. Inną płaszczyzną dotarcia do potencjalnych uczestników była strona internetowa rosyjskojęzycznego miesięcznika społeczno-kulturalnego „Nowaja Polska” - czasopisma patronackiego polskiej Biblioteki Narodowej, kierowanego do rosyjskiej inteligencji. W kampanii informacyjnej podstawą była jednak bezpośrednia dystrybucja materiałów informacyjnych do rosyjskich i polskich ośrodków naukowych (drogą tradycyjną i elektroniczną).

Procedura kwalifikacyjna zakładała, iż warunkiem rozpatrzenia przez organizatorów aplikacji uczestników jest przekazanie do 17 września drogą elektroniczną kompletu dokumentów, zawierającego formularz kandydata, list motywacyjny (z opisem zainteresowań naukowych bądź twórczych lub zakresem podejmowanych inicjatyw społecznych), CV oraz rekomendację (opiekuna naukowego, szefa macierzystej redakcji, zwierzchnika bądź szefa macierzystej organizacji społecznej etc.).

W wyniku naboru organizatorzy otrzymali 54 aplikacje – 42 z Rosji i 12 z Polski. Ze względów formalnych odrzucono 2 rosyjskie aplikacje. Liczba polskich i rosyjskich uczestników spełniła w ten sposób programowe założenie proporcji uczestników z obydwu krajów (5:1). Niestety, względy finansowe oraz wypadki losowe sprawiły, iż ostatecznie w szkole wzięło udział 43 uczestników – 32 ze strony rosyjskiej i 11 z polskiej.

Program Szkoły zawierał kilka modułów: wykłady, okrągłe stoły, seminaria, warsztaty metodologiczne, wreszcie wizyty studialne i program turystyczno-naukowy. Ponadto dzielił się na trzy etapy: warszawski (11-16 października), krakowski (17-18 października) i wrocławski (19-27 października). W każdym z miast słuchacze uczestniczyli w wizytach studialnych i programie turystycznym. Program *stricto* naukowy realizowany był w Warszawie i we Wrocławiu.

Wyróżnikiem etapu warszawskiego były okrągłe stoły – dyskusje panelowe z udziałem polskich i rosyjskich uczonych i ekspertów, kreślące perspektywę opisu istotnych polsko-rosyjskich problemów historycznych (*Spór o historię. Historia sporu*; prof. Zbigniew Karpus - Inst. Historii UMK, Toruń; prof. Aleksander Lipatow - Inst. Słowianoznawstwa RAN, Rosja; prof. Wojciech Materski - Inst. Studiów Politycznych PAN, Warszawa; dyr. Jan Malicki - SEW UW;), politycznych (*Spór o politykę. Polityka sporu*; prof. Włodzimierz Marciniak - SEW UW; dr Marek Menkiszak - Ośrodek Studiów Wschodnich, Warszawa; amb. Stanisław Ciosek - Warszawa) i społeczno-kulturowych (*Transformacja i tożsamość w Europie Wschodniej*; prof. Michaił Timofiejew - Iwanowski Uniwersytet Państwowy, Rosja; dr Wadim Czupasow - Uniwersytet w Tampere, Finlandia; dr Elżbieta Przybył - Inst. Religioznawstwa UJ; dr Zuzanna Grębecka - Inst. Kultury Polskiej UW; *Pamięć totalitaryzmu w codzienności Europy Wschodniej*; prof. Jurij Domanski - Twerski Uniwersytet Państwowy, Rosja; prof. Wasilij Szczukin - Inst. Filologii Wschodniosłowiańskiej UJ; dr Dmitrij Chmielnicki - Berlin; dr Jakub Sadowski - SEW UW).

W programie części krakowskiej dominowały wizyty studialne i program turystyczno-naukowy (m. in.: spotkanie z zespołem „Tygodnika Powszechnego”, spotkanie z władzami miasta i gminy Niepołomice, spotkanie z przeorem klasztoru benedyktynów w Tyńcu, zwiedzanie starego Krakowa i Wieliczki).

Etap wrocławski stanowił kumulację zadań związanych z programem naukowym. Właśnie w części wrocławskiej słuchacze uczestniczyli w szeregu wykładów monograficznych (prof. Roman Backer, Inst. Politologii UMK, *Europa Wschodnia: między społeczeństwem otwartym zamkniętym*; prof. Mark Bassin, University of Birmingham, *Rosyjska tożsamość geopolityczna*; dr Jerzy Kozakiewicz (UW), *Europejska polityka bezpieczeństwa energetycznego*; prof. Mikołaj Iwanow, *Białorusini i Ukraińcy między Polakami i Rosjanami*, prof. Andrzej de Lazari (UŁ), *Polacy i Rosjanie w karykaturze wzajemnej*; prof. Włodzimierz Marciniak (UW), *Czy możliwe jest zdrowe państwo po komunizmie? Doświadczenie Polski i Rosji*; dr Elżbieta Przybył, *Wokół stereotypów narodowo-religijnych*; Piotr Zwierzchowski, UKW, *Legitymizacyjna funkcja filmu biograficznego w kulturze stalinowskiej*).

Prócz tego, praca naukowa we Wrocławiu ogniskowała się wokół seminariów: politologicznego dra Jarzego Kozakiewicza, filozoficzno-społecznego prof. Marka Bassina i dr Elżbiety Przybył, historycznego i literackiego dr Zuzanny Grębeckiej, red. Małgorzaty Buchalik (Warszawa) i dra Jakuba Sadowskiego. Na seminariach słuchacze prezentowali własne wystąpienia naukowe bądź przedstawiali informacje o własnych działaniach społecznych. Do poszczególnych seminariów słuchaczy przypisywali organizatorzy na podstawie zadeklarowanych tematów wystąpień.

Trzecią formą pracy naukowej w części wrocławskiej było uczestnictwo w warsztatach metodologicznych: psychologii międzykulturowej (dr Teodor Ajder, Warszawa), medioznawstwa (dr Jakub Sadowski, mgr Agnieszka Haska, Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji) i krytyki literackiej (red. Małgorzata Buchalik). Zajęcia tego typu miały za zadanie zapoznanie studentów z podstawami określonego warsztatu naukowego bądź twórczego. Słuchacze wybierali dwa spośród trzech warsztatów z oferty Szkoły.

Do uzyskania statusu absolwenta Szkoły Polsko-Rosyjskiej „Historia – Polityka – Kultura” (a co za tym idzie – do uzyskania dyplomu ukończenia Szkoły oraz dofinansowania kosztów podróży w wypadku słuchaczy rosyjskich), prócz wymogu obecności, konieczne było przedstawienie prezentacji naukowej lub prezentacji działań społecznych w ramach seminarium oraz zaliczenie dwóch zajęć typu warsztatowego. Status taki uzyskało 39 osób.

W ostatnim dniu Szkoły przeprowadzono wśród uczestników projektu anonimową ankietę ewaluacyjną. Ze względu na wcześniejszy wyjazd części słuchaczy (w dniu poprzedzającym oficjalne zakończenie Szkoły) zebrano 32 ankiety. Opracowanie ankiet wykazało m. in. następujące średnie oceny projektu w zakresie wymienionych niżej zagadnień (w skali od 2 do 5, gdzie oceny odpowiadają przyjętym i w Polsce, i w Rosji zakresom ocen akademickich):

Ogólna ocena komponentów Szkoły:

Wykłady – 4,3; Seminaria – 4,75; Warsztaty – 4,5; Okrągłe stoły – 4,5; Wizyty – 4,7; Program turystyczno-naukowy – 4,75.

Ogólna ocena programu poszczególnych etapów Szkoły:

Etap warszawski – 4,8; Etap krakowski – 4,6; Etap wrocławski – 4,5.

Warunki pobytu w poszczególnych miastach:

Warszawa – 4,6; Kraków – 4,95; Wrocław – 3,55;

Ocena strony organizacyjnej projektu:

Kontakt z organizatorami na etapie informacji i naboru – 4,65;

Informacja programowa odczas zasadniczej części projektu – 4,8;

Opieka organizacyjna i pomoc – 4,8.

PROGRAM WYDAWNICZY

W roku 2007 Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego wydało 15 książek:

1. Hanna Maria Giza, *Ostatnie lato w Maisson-Laffitte*. Rozmowy z Jerzym Giedroyciem, Zofią Hertz i Henrykiem Giedroyciem.

2. Walancin Akudowicz, *Rozmowy z Bogiem*

3. Basil Kerski, Andrzej St. Kowalczyk, *Polska i Ukraina*. Rozmowy z Bohdanem Osadczukiem.

4. Małgorzata Nocuń, Andrzej Brzeziecki, *Ograbiony naród*. Rozmowy z intelektualistami białoruskimi.

5. *Polska Polityka Wschodnia 2*.

6. Swietłana Aleksijewicz, *Ołowiane żołnierzyki*.
7. Lavon Barszczeuski, *Słownik Białorusko-Europejsko-Łaciński*
8. *Nie jesteśmy ukrajinofilami* [wyd. 2 w twardej oprawie]
9. Ihar Babkou, *Eseje*
10. Alhierd Bacharewicz, *Utwory prozaiczne*
11. Lavon Barszczeuski, Adam Pomorski, *Nie chyliłem karku przed mocą*. Antologia poezji białoruskiej od XV do XX wieku.

Ukazały się także 4 książki, przygotowane wraz z Ruchem Za Wolność Aleksandra Milinkiewicza w ramach *Biblioteki Grodzieńskiej*. Pozycje te zostały wydane w języku białoruskim.

Wszystkie książki drukowane były we Wrocławskiej Drukarni Naukowej im. Stanisława Kulczyckiego.

CZWARTA WSCHODNIA SZKOŁA ZIMOWA

Wschodnia Szkoła Zimowa organizowana jest przez Kolegium Europy Wschodniej i Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego od 2004 roku. Dyrektorem Szkoły jest dr Jan Malicki.

Szkoła przeznaczona jest dla studentów ostatniego roku studiów humanistycznych, którzy nie przekroczyli 25 roku życia, przygotowujących prace magisterskie (dyplomowe) z zakresu historii i współczesności Europy Środkowej i Wschodniej. Uczestnikami Szkoły mogą być słuchacze z krajów byłego ZSRR, byłego obozu komunistycznego oraz krajów Zachodu. Studenci polscy mogą uczestniczyć w Szkole jako słuchacze gościnni.

Program Szkoły składa się z wykładów prowadzonych przez międzynarodowe grono specjalistów problematyki regionu, seminariów, wizyt w instytucjach naukowych i bibliotekach Wrocławia oraz udziału w programie kulturalnym.

W ramach Czwartej Wschodniej Szkoły Zimowej odbyły się wykłady, seminaria i spotkania, w których uczestniczyło 38 studentów z 7 krajów. W programie Szkoły znalazło się również zwiedzanie miasta, zwiedzanie Panoramy Raclawickiej oraz koncerty, spektakle, projekcje filmów, prezentacje i spotkania.

Trzy seminaria w ramach Szkoły prowadzili:

I. Polityka – Stosunki międzynarodowe – Unia Europejska

Prof. Elżbieta Stadtmüller (Wrocław) / Prof. Mirosław Dymarski (Wrocław)

II. Dzieje krajów i narodów Europy Środkowo-Wschodniej

Prof. Grzegorz Hryciuk (Wrocław) / Prof. Zbigniew Karpus (Toruń)

III. Kraje b. ZSRR i b. obozu – transformacja polityczna, społeczna, ekonomiczna

Prof. Marek Gawęcki (Poznań) / Prof. Mykoła Riabczuk (Kijów)

Wykłady wygłosili:

1. Prof. Jan Kubik (USA, Rutgers University, New Jersey, /Warszawa, Studium Europy Wschodniej UW)
2. Dr Janos Tischler (Budapeszt, Instytut Historii Rewolucji Węgierskiej 1956 roku)
3. Prof. Leon Kieres (Wrocław, Przewodniczący [Sejmiku Województwa Dolnośląskiego](#))
4. Prof. Włodzimierz Marciniak (Warszawa, Instytut Studiów Politycznych PAN/ Studium Europy Wschodniej UW)
5. Prof. Włodzimierz Suleja (Wrocław, Dyrektor oddziału [Instytutu Pamięci Narodowej](#))
6. Dr Kazimierz Jurczak (Kraków, Uniwersytet Jagielloński /Warszawa, Studium Europy Wschodniej UW)
7. Dr Hana Cervinkova (Wrocław, Międzynarodowy Instytut Studiów nad Kulturą i Edukacją)
8. Prof. Vladislav Sotirovic (Wilno, Uniwersytet Wileński /Europejski Uniwersytet Humanistyczny)
9. Prof. Janusz Korek (Sztokholm, Uniwersytet Południowego Sztokholmu)

Wykład zamykający

10. Prof. Andrzej Stanisław Kowalczyk (Warszawa, Instytut Literatury Polskiej UW)

WROCLAW - GRODNO: PARTNERSTWO DLA PRZYSZŁOŚCI

Program składał się z 3 modułów:

1. Kolegium Grodzieńskie;
2. Biblioteka Grodzieńska;
3. Wizyty studyjne we Wrocławiu oraz wypracowanie strategii lokalnej rozwoju Grodna.

Kolegium Grodzieńskie – nieformalny klub dyskusyjny. Spotkania mieszkańców Grodna z ciekawymi postaciami życia intelektualnego Grodna i Białorusi. Celem organizowanych spotkań jest integracja grodzieńskich i, szerzej, białoruskich intelektualistów, twórców, niezależnych polityków. Regularne spotkania mieli na celu prowadzenie dialogu na tematy najbardziej aktualne dla Obwodu Grodzieńskiego i Białorusi oraz włączenie do dyskusji studentów, aktywnej młodzieży i twórczej elity miasta Grodna.

Spotkania odbywały się w Sali Stowarzyszenia Szkoły Białoruskiej (oddział w Grodnie), w której może zmieścić się od 80 do 100 osób jednocześnie. Kolegium Grodzieńskie oficjalnie rozpoczęło swoją działalność spotkaniem w dniu 3 września 2007 roku ze znanym obrońcą praw osób wierzących na Białorusi, więźniem łagrów stalinowskich, pastorem Ernestem Sabila. Tematem dyskusji była „Cerkiew białoruska w czasach reżimu stalinowskiego oraz sytuacja dzisiejsza”. W ramach spotkania wykład wygłosił jeden z aktywistów ruchu katolickiego w Grodnie Eduard Dmuchouski. Był także zaprezentowany film o prześladowaniach wiernych na Białorusi. W spotkaniu wzięło udział ponad 80 osób.

Drugie spotkanie w ramach Kolegium to spotkanie ze znanym reżyserem białoruskim Valerem Mazynskim. Temat spotkania „Teatr białoruski – teatr absurdu?”. Udział wzięli profesorowie Uniwersytetu Grodzieńskiego, dziennikarze, członkowie organizacji pozarządowych, studenci,

przedstawiciele ruchu młodzieżowego. Odbył się też pokaz filmu o powojennej białoruskiej partyzantce antykomunistycznej. W spotkaniu wzięło udział około 80 osób.

Trzecie spotkanie w ramach Kolegium Grodzieńskiego odbyło się 20 września 2007 roku i było poświęcone kontrowersyjnemu tematowi – „17 września 1939 roku w historii Grodna oraz Białorusi: wyzwolenie czy okupacja”. Wykłady wygłosili profesorowie z Białegostoku Jerzy Milewski, Jauhen Miranowich oraz historycy z Grodna – Ales Smalanczuk i Andrei Vashkevich. Udział w dyskusji wzięło ponad sto osób z różnych środowisk, między innymi, przedstawiciele mniejszości narodowych, Polacy i Litwini.

Czwarte spotkanie w ramach Kolegium odbyło się 17 października 2007 roku. Udział w nim wzięł znany pisarz białoruski, historyk Uładzimir Arlou. Arlou prezentował w Grodno swoją świeżo wydaną książkę „Imiona svabody”, poświęconej wybitnym osobom w historii Białorusi, które walczyły o wolność kraju.

Piąte spotkanie (21.11) w ramach Kolegium Grodzieńskiego odbyło się z udziałem Uładzimira Chilmanovicha, historyka, publicysty, który prezentował własną książkę – „Kalendarz białoruski na co dzień”.

W szóstym spotkaniu (5.12.) wzięło udział historyk białoruski Siarhej Tokc, który prezentował książkę – „Wieś białoruska w epoce zmian”. W dyskusji na temat roli wsi białoruskiej w kształtowaniu świadomości narodowej wzięło udział ponad 80 osób. Swoje wspomnienia i analizy przedstawili historycy z Hrodna, oraz aktywiści ruchu demokratycznego.

Biblioteka Grodzieńska jest nadzwyczaj udanym komponentem projektu. W jej powstaniu wzięło udział ponad 40 intelektualistów grodzieńskich – historyków, pisarzy, grafików, malarzy, dziennikarzy, publicystów, redaktorów. Biblioteka jest tworzona ponad podziałami politycznymi oraz narodowościowymi. Wydane książki serii otwierają nieznane dotąd, a czasem świadomie zapomniane przez władze białoruskie wydarzenia dawnej i współczesnej historii Grodna oraz okolic. Książka Juryja Hardeeva (Grodno Magdeburgskie) pokazuje znakomitą europejską historię miasta, jego tradycję, oraz nawołuje do zadumy nad przyszłością. Książkę otwiera wstęp prezydenta Wrocławia Rafała Dutkiewicza oraz lidera opozycji białoruskiej Aleksandra Milinkiewicza.

Książka Alakseja Karpiuka „Razwitannie z iliużijami” została uratowana przed cenzurą książką znanego w Białorusi pisarza, publicysty, działacza ruchu demokratycznego. Jest to książka autobiograficzna (eseje, opowieści, autobiografie), która była przygotowana do druku po śmierci pisarza (zm. w 1992 roku) w 1995 roku, ale z powodów politycznych była wyrzucona z państwowego wydawnictwa. Autor, większość swojego życia mieszkał w Grodno, był prześladowany przez władze radzieckie, był osobistym przyjacielem Vasila Bykaua. W książce autor między innymi opowiada o swoich błędnych przekonaniach, co do komunizmu, mówi o historii Grodna, Grodnian, o stosunkach pomiędzy narodami.

Wspomnienia Grodnianki Danuty Biczal – znanej białoruskiej poetki, ur. w 1936 roku. To wydanie jest pierwszym wydaniem jej wspomnień – tematem jest Grodno, znane osoby, którzy tu mieszkali i mieszkają. Autorka opowiada o spotkaniach z prześladowaną inteligencją, o próbach przebicia się białoruskością w sowieckich czasach. Opowiada o swojej przyjaźni z Vasilem Bykauem, Larysą Heniusz, o pierwszych krokach ruchu demokratycznego w Grodnie, jednym z czołowych postaci którego była ona sama.

Czwarta książka serii – poświęcona jest białoruskiemu ruchowi narodowemu na Grodzieńszczyźnie w 1920-1930 latach. Poświęcona została Piotru Siaurukowi, znanemu działaczowi ruchu. Książka pokazuje życie mieszkańców Grodna i okolic w tamtych czasach. Pokazuje różnice życia i podejścia

władz do białoruskiego problemu w Związku Radzieckim i Rzeczypospolitej. Książka jest ważnym dokumentem relacji polsko-białoruskich tych czasów. Książka napisana we wspólnym autorstwie, historyków, publicystów, działaczy ruchu demokratycznego Siarheejm Tokciem i Andrejem Vaszkiewiczam. Autorem wstępu do książki jest znawca dziejów tych czasów na Grodzieńszczyźnie i Zachodniej Białorusi profesor UW Jerzy Tomaszewski.

Wszystkie książki ukazały się w nakładzie 1000 egz.

Przygotowanie zarysu strategii rozwoju Grodna - jest pierwszą próbą przygotowania przez lokalne środowiska demokratyczne tak ważnego dokumentu, planu rozwoju miasta po zmianach systemu na Białorusi. Bezpośrednio w prace nad strategią zostało zaangażowane 18 osób - aktywiści partii opozycyjnych, zdolni studenci, kadra akademicka, przedsiębiorcy, przedstawiciele struktur państwowych. W trakcie wykonania projektu praca przekształciła się w pracę grupową. Powstały grupy: „Rozwój przedsiębiorczości”, „Ekologia miasta”, „Turystyka”, „Współpraca trans graniczna”, „Infrastruktura społeczna”, „Infrastruktura społeczna” Przeprowadzone działanie oraz wizyty studyjne do Wrocławia i na Dolny Śląsk pozwoliły zdobyć potrzebną wiedzę, uzgodnić kierunki prac, zrozumieć błędy, oraz rozwiązać ważne problemy przygotowania dokumentu. Praca nad strategią będzie kontynuowana w roku 2008.

Grupy eksperckie wypracowały: Diagnoza społeczno-gospodarcza Grodna i Regionu, Analiza SWOT Grodna i Regionu, Wyznaczenie obszarów priorytetowych alternatywnej strategii rozwoju Grodna i Regionu, Stworzenie zarysu projektu alternatywnej strategii rozwoju Grodna i Regionu. W roku 2008 zostanie również przeprowadzona konsultacja wyników pracy przez polskich specjalistów, zajmujących się strategią rozwoju lokalnego.

NAGRODA IM. JANA NOWAKA-JEZIORAŃSKIEGO

Laureatem Nagrody Jana Nowaka-Jeziorańskiego w roku 2007 został emerytowany Arcybiskup Paryża Jean-Marie kardynał Lustiger. Z powodu choroby uroczystość odbyła się w Paryżu, w mieszkaniu Laureata. W uroczystości wręczenia Nagrody udział wziął prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz oraz minister kultury i dziedzictwa narodowego RP Kazimierz Michał Ujazdowski.

KONFERENCJA ROSYJSKA DYSYDENCI SOWIECCY

Konferencja pod patronatem Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego w 25 rocznicę powstania Solidarności Walczącej odbyła się we Wrocławiu w dniach 16-czerwca 2007 roku.

Program konferencji:

1. Władimir Bukowski (Cambridge) - czołowy dysydent sowiecki w latach 60 -70-tych. - *Świat postkomunistyczny i tradycje dysydenctwa antykomunistycznego.*
2. Natalia Gorbaniewska- (Paryż) - czołowa dysydenctka sowiecka w latach 60 - 80-tych. *Wpływ „Solidarności” na kształtowanie sowieckiego ruchu opozycyjnego.*

3. Aleksandr Milinkiewicz. - (Mińsk, lider opozycji białoruskiej). - *Tradycje „Solidarności” i dzisiejsza walka o demokrację na Białorusi.*
4. Mikołaj Iwanow. (Wrocław) - *Solidarność Walcząca i sowiecki ruch dysydencki.*
5. Ludmiła Aleksejewa. (Moskwa) Przewodnicząca rosyjskiej Grupy Helsińskiej - *Tradycje sowieckiego dysydenctwa*
6. Tengiz Gudawa. (Praga) - wieloletni więzień polityczny Gułagu. - *Wielonarodowe oblicze sowieckiego ruchu dysydenckiego.*
7. Kudiukin Paweł. - (Moskwa) - Były lider dysydenckiej grupy „Młodzi socjaliści”. Minister pracy w rządzie J.Gajdara 1992- 1993. - *Neo-leninizm jako forma działalności opozycyjnej w byłym ZSRS.*
8. Irena Siriszwili - Czołowa dysydentka gruzińska. - Obecnie jedna z liderów opozycji w Gruzji. - *Opozycja gruzińska w latach 70 - 80-tych.*

SZKOLENIA

Na zlecenie Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP Kolegium zorganizowało dwa szkolenia:

- Pierwsze szkolenie odbyło się w dniu 18 czerwca 2007 roku i dotyczyło Programu Kultura 2007-2013. Warsztaty prowadziła Joanna Sanetra - Szeliga dla 30 osób z różnych instytucji kultury i organizacji pozarządowych z terenu Dolnego Śląska.
- Drugie szkolenie odbyło się w dniu 17 września 2007 roku. Były to warsztaty, dotyczące programu Kultura 2007-2013. Warsztaty prowadziła p. Joanna Sanetra - Szeliga. Wzięło w nich udział 20 osób. Uczestnicy otrzymali materiały dostarczone przez Punkt Kontaktowy ds. Kultury Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

WYSTAWA I SEMINARIUM Z OKAZJI 60. ROCZNICY AKCJI "WISŁA"

W 2007 roku minęła 60 rocznica Akcji Wisła. Z tej okazji Oddziałowe Biuro Edukacji Publicznej Instytutu Pamięi Narodowej we Wrocławiu, Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego we Wrocławiu oraz Zakład Narodowy im. Ossolińskich zorganizowali seminarium naukowe "Wokół Akcji "Wisła" - w 60. rocznicę połączone z otwarciem wystawy "Polacy-Ukraińcy 1939-1947".

Początek odbył się w dniu 27 kwietnia 2007 w siedzibie Kolegium Europy Wschodniej we Wrocławiu.

Program

konferencji:

- prof. dr hab. Rościsław Żerelik (UWr), *Zagadnienie stosunków polsko-ukraińskich w latach 1944-1947.*
- dr Jarosław Syrnyk (IPN Wrocław), *Akcja "Wisła" na Dolnym Śląsku*
- dr Krzysztof Szwaagrzyk (IPN Wrocław), *Wojskowy Sąd Grupy Operacyjnej "Wisła".*

POLSKO-UKRAIŃSKIE FORUM SAMORZĄDOWE EURO 2012

Dla Polski i Ukrainy Euro 2012 to olbrzymia szansa rozwoju całej gospodarki. Może to być swego rodzaju plan Marshalla XXI wieku. Należy więc spojrzeć na to przedsięwzięcie strategicznie i uwzględnić jakość i wartość niezbędnych działań i inwestycji, ale także efekty, jakie mogą one przynieść w przyszłości. Celowe jest także wyciągnięcie wniosków z doświadczeń innych krajów, które takie wielkie imprezy organizowały. Odpowiedzią na potrzebę wsparcia w tym obszarze, wymiany informacji i wzajemnej koordynacji działań będzie Polsko - Ukraińskie Forum Samorządowe Euro 2012.

Celem Forum jest budowanie Polsko - Ukraińskiej platformy współpracy w ramach realizacji przygotowań do Euro 2012, stworzenie warunków dla wzajemnej wymiany doświadczeń oraz wspólne wypracowanie strategii kooperacji. Ponadto program ma znacząco przyczynić się do stworzenia kompetentnych kadr zdolnych do podjęcia profesjonalnych i efektywnych działań przy organizacji mistrzostw. Forum Samorządowe Euro 2012 ma być programem wymiany doświadczeń, rzetelnej wiedzy oraz praktycznych rozwiązań między miastami uczestniczącymi. Dzięki Forum zostaną wypracowane metody i procedury, które mają za zadanie usprawnić koordynację działań przygotowawczych do mistrzostw, nadać jej międzynarodowy, partnerski wymiar.

Projekt finansowany był w większości ze środków programu Polska Pomoc Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP. Jego realizacja odbyła się na podstawie umowy zawartej między Ministerstwem Spraw Zagranicznych a Urzędem Miasta Wrocławia (nr dotacji 836/ 2007/SAM/07). Na podstawie partnerskiej nr 7/BEU/2007 podpisanej dnia 18 września 2008 roku, Urząd Miasta Wrocławia powierzył koordynację projektu Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego.

Koordinatorem projektu z ramienia KEW był Ivan Slobodianyuk, promocją i public relations zajmował się Daniel Olkowicz.

Program został zrealizowany w formie pięciu konferencji: trzydniowej, która miała miejsce we Lwowie i dwudniowych w Kijowie, Poznaniu, Doniecku/Dniepropietrowsku i Wrocławiu. Każda konferencja dotyczyła osobnej kwestii istotnej z punktu widzenia organizacji mistrzostw Europy w piłce nożnej. Urzędy miast-gospodarzy mistrzostw wyłaniały do udziału w seminariach osoby kompetentne, posiadające wiedzę merytoryczną i doświadczenie w zakresie tematów, które były poruszane podczas poszczególnych konferencji.

2. KONFERENCJE

2.1 Lwów

4-6 października, Lwów,

Współpraca informacyjna miast Euro 2012

Pierwsze spotkanie zorganizowane w ramach Polsko-Ukraińskiego Forum Samorządowego Euro 2012 dotyczyło współpracy informacyjnej miast goszczących Euro 2012 i odbywało się w ramach Lwowskiego Forum Inwestycyjnego. Na dwa tygodnie przed wydarzeniem rozesłane zostały zaproszenia oraz szczegółowa informacja dotycząca Forum, jego idei, planowanego terminarza spotkań wraz z tematami tychże spotkań do:

- przedstawicieli samorządów polskiego i ukraińskiego z miast goszczących Euro 2012,
- do prezydentów tychże miast, jak również do miast rezerwowych ,
- przedstawicieli Polskiego Związku Piłki Nożnej,

- przedstawiciele Federacji Piłkarskiej Ukrainy,
- ambasad Polski i Ukrainy
- ekspertów, głównie z Austrii i Szwajcarii
- mediów polskich i ukraińskich (Polskie Radio, RMF FM, Radio Zet, TVP, TVN, Polsat)
- Ministerstw Sportu Polski i Ukrainy

Pierwszą konferencję poprzedziły także działania takie jak: zlecenie zaprojektowania i wykonania logo projektu, materiałów konferencyjnych dla uczestników, strony internetowej Forum.

Pierwszego dnia konferencji odbyła się uroczysta inauguracja forum w Budyńku Uczonych, podczas której uczestnicy spotkania mieli okazję poznać się wzajemnie i dowiedzieć o najbliższych planach związanych z przedsięwzięciem. Gości przywitani: mer Lwowa, Ambasador Ukrainy w RP – Oleksandr Motsyk prezes Kolegium Europy Wschodniej Jan Andrzej Dąbrowski, dyrektor Forum Ivan Slobodianyuk oraz przedstawiciele miast. Po inauguracji odbyły się wykłady i dyskusje (szczegółowy program w załączeniu). Drugiego i trzeciego dnia seminaria odbywały się w siedzibie Lwowskiej Izby Przemysłowo-Handlowej.

Uczestnicy spotkania lwowskiego to głównie przedstawiciele samorządów z miast polskich i ukraińskich, dyrektorzy i pracownicy Biur ds. Euro z poszczególnych miast, działacze PZPN i UFF, przedstawiciele ambasad Polski i Ukrainy (szczegółowa lista w załączeniu). Prelegenci z kolei to głównie specjaliści z dziedziny public relations oraz komunikacji.

Logistyka pobytu we Lwowie zorganizowana została przez koordynatora. Prelegenci i uczestnicy spoza Lwowa zostali zakwaterowani w hotelu Hetman. Honorowi goście zostali z kolei zakwaterowani w hotelu o wyższym standardzie: Opera. Dobór miejsc zakwaterowania oraz wyżywienia oparty był na kryterium wysokiej jakości, ale i skromności. Niemożliwe było korzystanie z transportu publicznego ze względu na dużą liczbę uczestników oraz wysoką rangę zaproszonych gości. Drugiego dnia konferencja odbywała się w miejscu praktycznie niedostępnym dla transportu publicznego, więc najlepszym rozwiązaniem było przetransportowanie uczestników wynajętym autokarem. Pierwszego dnia zapewniono podczas całego seminarium tłumaczenie symultaniczne, drugiego i trzeciego dnia zapewnione było tłumaczenie konsekwtywne.

2.2 Kijów

8-9 listopada 2008 r. Kijów,

Współpraca sfery biznesu i samorządu podczas przygotowań do EURO 2012

W dniach 8-9 listopada 2007 roku w Kijowie odbyła się druga z pięciu konferencji w ramach Polsko-Ukraińskiego Forum Samorządowego Euro 2012, przebiegająca pod hasłem „Współpraca samorządów i sfery biznesu podczas przygotowań do Euro 2012-partnerstwo dla sukcesu”. Konferencja przygotowywana była we współpracy z Radą Miasta Kijowa.

Na dwa tygodnie przed wydarzeniem rozesłane zostały zaproszenia oraz szczegółowa informacja dotycząca Forum, jego idei, planowanego terminarza spotkań wraz z tematami tychże spotkań. Zaproszenia przygotowane zostały przez Urząd Miasta Kijowa i podpisane przez mera tego miasta Leonida Czernowieckiego oraz Kolegium Europy Wschodniej. O planowanym wydarzeniu poinformowano także dziennikarzy z mediów polskich i ukraińskich.

Uroczyste rozpoczęcie konferencji odbyło się 8 listopada w Państwowej Administracji Miasta Kijowa na ulicy Chreszczatyk 36 w Sali Kolumnowej. Dzień wcześniej w siedzibie Agencji Prasowej Unian (jedna z największych agencji prasowych na Ukrainie) odbyła się konferencja prasowa z udziałem wiceprezydenta Wrocławia Wojciecha Adamskiego. Współmoderatorem seminarium 8 listopada, oprócz koordynatora Forum, był pan Vitalij Żurawski, zastępca mera Kijowa. Konferencja złożona była z szeregu wystąpień przedstawicieli miast oraz ekspertów. Po zakończeniu części oficjalnej obrad w Radzie Miasta goście zostali zaproszeni na obiad. Wieczorem dla chętnych została zorganizowana wycieczka po najważniejszych zabytkach Kijowa. O godzinie 19.30 część gości zostało zaproszonych na uroczystą kolację wydaną przez mera Kijowa Leonida Czernowieckiego. Drugiego dnia konferencja odbyła się w Ambasadzie RP w Kijowie. W dyskusji wzięli udział ambasador Jacek Kluczkowski (pełniący także rolę moderatora), wiceprezydent Wrocławia Wojciech Adamski, przedstawiciel Federacji Piłkarskiej Ukrainy Ivan Federenko. Następnie odbyła się konferencja prasowa z udziałem dziennikarzy polskich i ukraińskich. Po południu uczestnicy Forum mieli możliwość zwiedzania Stadionu Olimpijskiego w Kijowie oraz siedziby Federacji Piłkarskiej Ukrainy. Został im zaprezentowany szczegółowy plan przebudowy stadionu, która ma na celu przygotować ten obiekt do Mistrzostw Europy w 2012 roku. Na zakończenie dnia w siedzibie firmy prawniczej Magister&Partners odbyła się dwugodzinna dyskusja w trakcie której prawnicy odpowiadali na pytania dotyczące między innymi ustawodawstwa na Ukrainie i stanu przygotowań tego kraju do Euro 2012.

Organizacja konferencji w Kijowie ze względu na znaczną odległość zmusiła organizatorów do położenia dużego nacisku na kwestie logistyczne, w szczególności transport uczestników z Polski na Ukrainę. Dzięki zakupowi biletu grupowego uzyskano znacznie korzystniejszą cenę niż gdyby każdy z uczestników rezerwował bilet indywidualnie.

Goście zakwaterowani zostali w hotelu Lybid, który został wybrany ze względu na swój wysoki standard, a równocześnie niską cenę. Istotnym czynnikiem był również fakt, że hotel znajduje się w centrum Kijowa, co ułatwiało dojazd na seminaria (biorąc pod uwagę wysokie zagęszczenie ruchu samochodowego w tym mieście).

Tłumaczenie symultaniczne było zapewnione podczas dwóch dni wykładów.

2.3 Poznań

22-23 listopada, Poznań,

Rola i organizacja wolontariatu w kontekście Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej Euro 2012

Trzecia konferencja w ramach Polsko-Ukraińskiego Forum Samorządowego odbyła się w Poznaniu. Poprzedzona została podobnymi działaniami jak dwie poprzednie konferencje tzn. zapraszaniem uczestników, informowaniem mediów, przygotowaniem materiałów szkoleniowych, zapraszaniem ekspertów.

Pierwszego dnia spotkanie odbyło się w Centrum Kongresowym IOR w Poznaniu. Gości powitał wiceprezydent Poznania Maciej Frankiewicz. Dalsza część spotkania miała charakter wykładów przeprowadzonych przez zaproszonych ekspertów. Następnie uczestnicy zostali przetransportowani na stadion piłkarski „Lecha Poznań” gdzie odbyła się konferencja prasowa. Goście Forum mieli oczywiście możliwość zwiedzenia wspomnianego obiektu i całej przylegającej do niego infrastruktury. Drugiego dnia wykłady i dyskusje odbyły się w Urzędzie Miejskim Poznania, uczestnikom zaprezentowano także siedzibę poznańskiego Biura ds. Euro 2012.

Kwestie logistyczne w przypadku tej konferencji zostały w ogromnej mierze zrealizowane przez pracowników Urzędu Miejskiego Poznania. Gości zakwaterowano w dwóch hotelach: Camping Malta oraz Novotel. Podobnie jak poprzednio miejsca te wybrano ze względu na kryterium gospodarności i dobrej jakości. Korzystanie z transportu publicznego przy tak licznej grupie gości i częstych przejazdach było niemożliwe.

Podczas całej konferencji goście polscy i ukraińscy mieli zapewnioną opiekę rosyjskojęzycznych wolontariuszy.

Tłumaczenie simultaniczne było zapewnione podczas dwóch dni wykładów.

2.4 Donieck/Dniepropietrowsk

5-7 grudnia, Donieck, Dniepropietrowsk

Organizacyjne zasady współpracy międzynarodowej w aspekcie bezpieczeństwa stadionów miast goszczących Euro 2012

Zaproszenie na seminarium w Dniepropietrowsku/Doniecku, które otrzymywali uczestnicy, podpisane było wspólnie z prezydentem Federacji Piłkarskiej Ukrainy Grigorijem Surkiszem.

Pierwszego dnia seminarium odbyło się w sali konferencyjnej piłkarskiego klubu Dniepropietrowska. Prezentacji miasta Dniepropietrowska dokonała Iryna Zajcova – wiceprezydent Dniepropietrowska. Podczas dyskusji obecni byli regionalni przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych, Ministerstwa Spraw Nadzwyczajnych i Centrum Antyterrorystycznego Ukrainy. Warto podkreślić fakt, że w organizację konferencji bardzo aktywnie zaangażowana była strona ukraińska. Następnie odbyła się prezentacja bazy treningowej Dnipro i zwiedzanie nowego stadionu, które możliwe było dzięki prezydentowi Ukraińskiej Federacji Piłkarskiej Obwodu Dniepropietrowskiego. Następnie przystąpiono do obrad, gdzie w kwestii „Organizacyjne zasady bezpieczeństwa i kooperacji pomiędzy Polską a Ukrainą” wypowiedział się Oleg Zapadniuk, doradca do spraw bezpieczeństwa Ukraińskiej Federacji Piłkarskiej. Ewa Gawor - dyrektor Biura Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Miasta Stołecznego Warszawy oraz zastępca dyrektora Tadeusz Grzybowski zaprezentowali koncepcje bezpieczeństwa dla miasta Warszawy. Na temat koncepcji bezpieczeństwa Dniepropietrowska wypowiadał się Dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych dla miasta Dniepropietrowska. Ponadto prelegentami konferencji byli: Vitalij Radionov – wykładowca Akademii Zarządzania Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Ukrainy oraz Wiesław Wiczorko – Dyrektor Do Spraw Bezpieczeństwa Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Następnego dnia obrady konferencji odbywały się w Doniecku; organizatorzy zapewnili transport z Dniepropietrowska do Doniecka pociągiem ekspresowym (bilet grupowy). Po przyjeździe odbyło się zwiedzanie Regionalnego Kompleksu Sportowego a następnie uczestnicy wzięli udział w Forum Gospodarczym „Otwarty Donbas”, gdzie mieli możliwość zapoznać się z przygotowaniami obwodu Donieckiego do Euro 2012. Na Forum zaprezentowano również przygotowania do mistrzostw województwa dolnośląskiego. Prezentacji dokonał Dyrektor Departamentu Rozwoju Gospodarczego Mieczysław Ciurla. Po zwiedzaniu stadionu piłkarskiego Szachtar w Doniecku, który został udostępniony specjalnie dla uczestników Forum, prezydent Doniecka Alexander Lukjanczenko osobiście przedstawił prezentację Doniecka pod kątem przygotowań do Euro 2012.

2.5 Wrocław

12-13 grudnia, Wrocław.

Architektura i budownictwo stadionów do EURO 2012

Konferencja we Wrocławiu wymagała najdłuższych przygotowań ze względu na to, że było to wydarzenie kończące projekt w 2007 roku. W listopadzie i grudniu odbyły się spotkania organizatorów Forum ze strony Kolegium Europy Wschodniej oraz wrocławskiego Biura ds. Euro 2012 działającego przy Urzędzie Miejskim podczas których ustalano program konferencji, kwestie logistyczne etc. Sporządzono zaproszenia dla Ministrów Infrastruktury, Sportu i Turystyki oraz Rozwoju Regionalnego Polski i ich odpowiedników ukraińskich, prezydentów miast goszczących Euro 2012 z Polski i Ukrainy, ambasadorów Polski i Ukrainy opatrzone podpisem prezydenta Wrocławia Rafała Dutkiewicza. Bezpośrednio przed wydarzeniem wysłano do mediów komunikat informujący o planowanym przedsięwzięciu i programie spotkania. Podział zadań pomiędzy KEW a Biuro ds. Euro 2012 kształtował się następująco:

KEW: rezerwacja hotelu, wyżywienie uczestników, logistyka (wynajęcie autokaru, busa, transport uczestników), rezerwacja sal konferencyjnych, tłumaczenia symultaniczne, program kulturalny podczas konferencji, materiały dla uczestników

Biuro ds. Euro 2012: zaproszenie i kontakt z ekspertami i prelegentami, ustalenie merytorycznej treści wystąpień ekspertów, materiały i gadzety dla uczestników, catering w Sali Sesyjnej Rady Miejskiej, kontakt z polskimi mediami

Inauguracją konferencji 12 grudnia 2007 była debata która odbyła się w Oratorium Marianum Uniwersytetu Wrocławskiego. Gości przywitali prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz oraz Ambasador Ukrainy w RP Oleksandr Motsyk, a także dyrektor Forum Ivan Slobodianyuk, który zaprezentował równocześnie poprzednie wydarzenia, jakie odbyły się dotychczas w ramach projektu. W debacie zatytułowanej „Jak nowe stadiony wpłyną na rozwój aglomeracji miejskich w Polsce i na Ukrainie?” uczestniczyli: Olgierd Dziekoński - Wiceminister Infrastruktury, Dariusz Buza - Ministerstwo Sportu, Marek Kopel - Prezydent Chorzowa, Oleksandr Afanasyev - z-ca Mera Dniepropietrowska, Adam Olkowicz - Przewodniczący Zespołu ds. Euro 2012 Polskiego Związku Piłki Nożnej, Oleksandr Motsyk - Ambasador Ukrainy, Andrii Stavenko- Federacja Futbolu Ukrainy, Rafał Dutkiewicz- Prezydent Wrocławia.

Po debacie goście zostali przewiezieni do Muzeum Architektury, gdzie odbyła się dalsza część konferencji: prezentacje projektów stadionów (bądź gotowych już obiektów) dokonana przez przedstawicieli miast goszczących Euro 2012 oraz miast rezerwowych z Polski i Ukrainy. W trakcie przerwy goście mieli możliwość zwiedzenia Panoramy Raławickiej, a na zakończenie dnia odbyła się dyskusja pokonkursowa, podczas której szczegółowo zanalizowano projekt stadionu który będzie budowany we Wrocławiu.

Drugiego dnia wykłady miały miejsce w Sali Sesyjnej Rady Miejskiej. Uczestnicy mieli okazję wysłuchać wystąpień między innymi architektów z Niemiec oraz przedstawiciela firmy Deloitte.

Wieczorem w budynku Teatru Lalek odbyło się uroczyste zakończenie konferencji na którym obecny był wiceprezydent Wrocławia Jarosław Obremski.

Logistyka zorganizowana została przez koordynatora projektu oraz pracowników Kolegium Europy Wschodniej. Goście zakwaterowani zostali w Hotelu Wrocław, który znajduje się w centrum miasta i został wybrany ze względu na kryterium gospodarności i jakości. Obsługę techniczną konferencji zapewnili pracownicy KEW oraz wolontariusze z Wrocławskiego Centrum Wolontariatu.

Tłumaczenie symultaniczne było zapewnione podczas całej konferencji.

W każdym spotkaniu Forum brały udział osoby kompetentne, posiadające doświadczenie i wiedzę w dziedzinach, w jakich organizowano poszczególne seminaria. Powyższa sytuacja pozwoliła na rzeczywistą wymianę doświadczeń między uczestnikami, jak również na weryfikację pomysłów związanych z organizacją wydarzeń takich jak Euro 2012. Dużą w tym zasługą urzędów miast oraz innych instytucji zaangażowanych w projekt, które oddelegowywały na spotkania w ramach Forum osoby merytorycznie przygotowane do aktywnego wzięcia udziału w tego typu inicjatywie.

Z każdego miasta biorącego udział w projekcie (miasta goszczące+rezerwowe) na konferencję były oddelegowywane kilkuosobowe delegacje. Szczególnie istotny był udział przedstawicieli Biur ds. Euro 2012 z poszczególnych miast, przedstawicieli Polskiego Związku Piłki Nożnej, Federacji Piłkarskiej Ukrainy, Ambasady RP na Ukrainie i Ambasady Ukrainy w RP. W Kijowie, gdzie rozmawiano na temat współpracy samorządów i przedstawicieli biznesu obecni byli Wiceprezydent Wrocławia Wojciech Adamski, Rafał Jurkowlanec – Dyrektor Generalny Urzędu Marszałkowskiego (obecnie Wojewoda Dolnośląski) oraz przedsiębiorcy polscy i ukraińscy, przedstawiciele Izb Handlowych, między innymi Janusz Rybak (Zachodnia Izba Gospodarcza) oraz Zbigniew Sebastian (Dolnośląska Izba Gospodarcza). Z kolei w Poznaniu zaproszonych zostało wielu ekspertów z organizacji pozarządowych (Grupa Zagranica, Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej), a także zastępca dyrektora Departamentu Pożytku Publicznego Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej, Piotr Kontkiewicz. Z kolei w Doniecku i Dniepropietrowsku wśród uczestników przeważali specjaliści zajmujący się kwestiami bezpieczeństwa, między innymi pan Oleg Zapadniuk, doradca ds. bezpieczeństwa Federacji Piłkarskiej Ukrainy czy też zastępca Komendanta Straży Miejskiej Krakowa, Krzysztof Raszpla.

Na poszczególnych konferencjach obecni byli także goście honorowi, między innymi Jacek Kluczowski, Ambasador RP na Ukrainie; Oleksandr Motsyk, Ambasador Ukrainy w Polsce; Olgierd Dziekoński, wiceminister Infrastruktury; prezydent Chorzowa, Marek Kopel; prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz, wiceprezydent Wrocławia Wojciech Adamski, wiceprezydent Poznania Maciej Frankiewicz, zastępca mera Dniepropietrowska Oleksandr Afanasjew, a także przewodniczący zespołu ds. Euro 2012 PZPN, Adam Olkowicz.

Koszty przejazdu (zgodnie z zasadami Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP), zakwaterowania, wyżywienie, transport lokalny oraz materiały konferencyjne były zapewnione i opłacone przez organizatorów.

Charakter programu powoduje, że pełne efekty zrealizowanych działań widoczne będą dopiero w dłuższej perspektywie. Na obecnym etapie można jedynie wskazać ilościowe, bezpośrednie skutki inicjatyw podjętych w 2007 roku. Łącznie w seminariach odbywających się w 6 miastach wzięło udział 207 zarejestrowanych uczestników, natomiast łączna liczba uczestników, licząc także słuchaczy niezarejestrowanych jest szacowana na około 550 osób. W projekt zaangażowanych jest 11 miast (Charków, Chorzów, Dniepropietrowsk, Donieck, Gdańsk, Kijów, Kraków, Lwów, Poznań, Warszawa, Wrocław), 2 ambasady: Ambasada RP w Kijowie i Ambasada Ukrainy w Warszawie, Polski Związek Piłki Nożnej, Federacja Piłkarska Ukrainy; firma prawnicza Magister&Partnerzy.

Materiał zebrany w ramach ewaluacji projektu (ankiety ewaluacyjne, bezpośrednie rozmowy z uczestnikami) wykazał (1) wysoką subiektywną ocenę przydatności programu dla uczestników; (2) ogólne wysokie zadowolenie uczestników poziomem obsługi i organizacji programu; (3) chęć dalszej

współpracy, oraz (4) gotowość dalszego przekazywanie zdobytej wiedzy w swoich środowiskach. Uczestnicy wielokrotnie podkreślali, jak istotna jest, w kontekście przygotowań do Euro 2012, możliwość bezpośrednich spotkań osób zaangażowanych w te prace w poszczególnych miastach Polski i Ukrainy. Dzięki Forum osoby te miały możliwość poznania się, wymiany poglądów i pomysłów, co naszym zdaniem zaowocuje w przyszłości wyższym stopniem koordynacji działań przygotowujących obydwaj kraje do mistrzostw. Udział w Forum pozwolił jego uczestnikom naocznie ocenić stopień przygotowań do Euro w poszczególnych miastach. Dzięki wizytom na stadionach, w centrach treningowych, biurach ds. Euro 2012 możliwe było zaobserwowanie jak w praktyce sprawdzają się różnorodne rozwiązania architektoniczne i logistyczne realizowane w miastach-goszczących.

Dzięki spotkaniom z ekspertami uczestnicy uzyskali wysoce specjalistyczną wiedzę z różnych dziedzin (legislacja, architektura, budownictwo, wolontariat, promocja), którą mogą wykorzystać w swojej pracy i przekazać swoim współpracownikom, wpływając tym samym na profesjonalizację przygotowań do Euro 2012 i stworzenie kompetentnych kadr zdolnych do podjęcia efektywnych działań w dalszej współpracy polsko-ukraińskiej.

Bardzo ważnym rezultatem projektu jest wytworzenie poczucia wspólnoty wśród osób odpowiedzialnych za przygotowania do Euro 2012 z Polski i Ukrainy. Dzięki bezpośrednim spotkaniom, wizytom w dwóch krajach, wymianie doświadczeń, uczestnicy pełniej zdają sobie sprawę z faktu, że osiągnięcie sukcesu w postaci udanej organizacji mistrzostw jest niemożliwy bez bliskiej polsko-ukraińskiej współpracy, nie tylko na szczeblu rządowym, ale może przede wszystkim między władzami samorządowymi, bezpośrednio odpowiedzialnymi za przygotowanie swoich miast do tej wielkiej imprezy.

Jednym z rezultatów Forum jest bez wątpienia udana promocja Wrocławia, przede wszystkim na Ukrainie. Wśród materiałów konferencyjnych które otrzymywał każdy uczestnik (dostępne były polska i ukraińska wersja językowa) znajdowały się foldery promocyjne Wrocławia, a także informacje o organizowaniu projektu przez Urząd Miejski Wrocławia. Poza tym wypowiedzi przedstawicieli władz samorządowych Wrocławia podczas seminariów i konferencji prasowych wzmocniło wizerunek naszego miasta jako jednego z najdynamiczniej rozwijających się miast w Polsce. Wrocław bardzo często stawiany był za przykład który warto naśladować dla miast ukraińskich ale także i polskich.

STRONY INTERNETOWE

Podstawowa strona zawierająca podstawowe informacje o instytucji: www.kew.org.pl Na stronie publikowane są zapowiedzi wszystkich wydarzeń, spotkań, ogłoszenia o konkursach. Na stronie umieszczane też jest sprawozdanie z działalności merytorycznej za poprzedni rok, lista pracowników wraz z adresami kontaktowymi, dokumentacja fotograficzna działalności etc.

Pozostałe strony internetowe:

- www.studytours.pl (program Study Tours to Poland);
- www.nowak-jezioranski.pl (przygotowywana strona, poświęcona życiu i działalności Jana Nowaka-Jeziorańskiego, finansowana ze środków Gminy Wrocław);
- www.bialorus.org.pl (strona poświęcona kulturze białoruskiej. Wersja polska i białoruska.
- www.kolegium.istore.pl lub www.ksiegarnia.kew.org.pl (strona z ofertą wydawniczą Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego).

PROGRAM WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ WROCŁAW SOLIDARITY BRIDGE

Program Wrocławski Most Solidarności w edycji 2007 składał się z następujących komponentów:

- staże długoterminowe (miesięczne, dwumiesięczne);
- staże krótkoterminowe (trzytygodniowe i krótsze).

Łącznie wzięło w nim udział 31 osób z Ukrainy.

1 lipca – ogłoszenie konkursu rekrutacyjnego na stronie internetowej Kolegium oraz promocja programu na Ukrainie.

1 sierpnia – 13 lipca – rozpatrywanie wniosków i wybór uczestników

14 lipca – ogłoszenie wyników konkursu na staże protokół

14 lipca – 1 września – powiadamianie uczestników staży o ich przyjeździe, wysyłka zaproszeń

wrzesień – przygotowanie harmonogramu staży z instytucjami goszczącymi stażystów

13 października – 19 listopada – realizacja staży, przyjazd pierwszej grupy do Wrocławia

20 listopada – 22 grudnia – realizacja staży, przyjazd drugiej grupy do Wrocławia

Koniec grudnia – podsumowanie i rozliczenie projektu (sprawozdanie merytoryczne – koordynator programu, sprawozdanie finansowe – księgowia KEW w ramach rozliczeń księgowych)

Rekrutacja uczestników odbywała się w formie konkursu otwartego. Terminy i szczegółowe warunki konkursu ogłoszone były na stronie internetowej Kolegium w języku polskim, rosyjskim i ukraińskim. Kandydaci nadsyłali e-mailem następujące dokumenty: wypełniony kwestionariusz programu (wzór dostępny był na stronie internetowej Programu), CV, list polecający, inne dokumenty wg uznania kandydata. Do wyznaczonego terminu 31 lipca 2007 r. wpłynęło do Kolegium 201 aplikacji. Wymogi formalne spełniło 72.

Posiedzenie Komisji kwalifikacyjnej programu Wrocław Solidarity Bridge odbyło się dnia 13 sierpnia 2007 r. W posiedzeniu komisji uczestniczyli Oleh Osidach – przewodniczący komisji, Joanna Olejnik, Marcin Romanowski.

Wybrani stażyci zostali podzieleni na dwie grupy. Pierwsza przebywała we Wrocławiu od 20 października do 20 listopada, druga - od 21 listopada do 22 grudnia.

Organizatorzy zapewнили stażystom:

- zakwaterowanie w mieszkaniach prywatnych
- dietę na czas pobytu (wyżywienie)
- zakup literatury i prasy specjalistycznej
- niezbędne materiały biurowe

Instytucje w których odbywały się staże:

- Urząd Miejski Wrocławia (UMW)
- Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego (UMWD)
- Dom Spotkań im. Angelusa Silesiusa
- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
- Towarzystwo Ubezpieczeniowe ALLIANZ
- TVP Wrocław
- Gazeta Wyborcza
- Teatr Muzyczny CAPITOL
- Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
- Centrum Europejskiego Zrównoważonego Rozwoju
- Kompania Działań Społecznych
- Filharmonia Wrocławska
- Impel S.A.

Przebieg staży:

I grupa

Galyna Chyzh

- Studentka pedagogiki Chmielnickiej Humanitarno – Pedagogicznej Akademii, zainteresowana pomocą społeczną, edukacją młodzieży
- Odbyła staż w Impel S.A. w Dziale Rehabilitacji

Lyuba Klapkiv

- Studentka finansów Termopilskiego Uniwersytetu Ekonomicznego, zainteresowana funduszami, bankowością
- Odbyła staż w Impel S.A. w Departamencie Ekonomicznym

Olha Korytnuk

- Absolwentka marketingu i zarządzania Lwowskiego Uniwersytetu Agrarnego, obecnie główna specjalistka zarządzania ekonomiki lwowskiej obwodowej administracji państwowej, zainteresowana doskonaleniem umiejętności z zakresu zarządzania i marketingu
- Odbyła staż w Impel S.A. w Dziale Marketingu

Natalia Ponomarenko

- Absolwentka ekonomii Wschodnioukraińskiego Uniwersytetu Narodowego im. W. Daila, obecnie konsultantka działu marketingu w firmie „Kolumb EU” w Ługańsku, zainteresowana doskonaleniem umiejętności w dziedzinie marketingu
- Odbyła staż w Impel S.A. w Dziale Marketingu

Iryna Zuy

- Absolwentka stosunków międzynarodowych Uniwersytetu Narodowego im. L. Ukrainki, obecnie specjalistka ds. współpracy z zagranicą, zainteresowana turystyką, rekreacją, finansami, bankowością
- Odbyła staż w Impel S.A. w Biurze Finansowym

Maria Procyk

- Absolwentka redagowania i sztuki wydawniczej Ukraińskiej Akademii Drukarstwa, obecnie pracownik naukowy działu periodyków Biblioteki Naukowej im. W. Stefanyka we Lwowie, zainteresowana pracą, funkcjonowaniem bibliotek, nowoczesnymi metodami zarządzania bibliotekami i jej pracą
- Odbyła staż w Zakładzie Narodowym im. Ossolińskich

Wira Mantynowych

- Absolwentka bibliotekoznawstwa i bibliografii Instytutu Sztuki i Kultury we Lwowie, obecnie pracownik naukowy działu periodyków Biblioteki Naukowej im. W. Stefanyka we Lwowie, zainteresowana pracą, funkcjonowaniem bibliotek, nowoczesnymi metodami zarządzania bibliotekami i jej pracą
- Odbyła staż w Zakładzie Narodowym im. Ossolińskich

Switlana Oleksenko

- Absolwentka tekstyliów Lwowskiej Akademii Sztuk Pięknych, obecnie pracownik Lwowskiego Muzeum Historycznego, zainteresowana, sztuką, muzealnictwem, historią
- Odbyła staż w Zakładzie Narodowym im. Ossolińskich

Lyudmyła Bulhakova

- Absolwentka historii Uniwersytetu Narodowego w Kijowie, obecnie pracownik naukowy PAN Ukrainy, zainteresowana zbiorami bibliotecznymi, numizmatami, pracą bibliotek
- Odbyła staż w Zakładzie Narodowym im. Ossolińskich

Iryna Horban

- Absolwentka filologii słowiańskiej Uniwersytetu Narodowego im. I. Franki, obecnie pracownik naukowy PAN Ukrainy, zainteresowana zbiorami bibliotecznymi, numizmatami, pracą bibliotek
- Odbyła staż w Zakładzie Narodowym im. Ossolińskich

Ulyana Svidzinska

- Absolwentka stosunków międzynarodowych Uniwersytetu Narodowego im. I. Franki, obecnie główna specjalistka sektora organizacyjnego wsparcia projektów międzynarodowych Biura Współpracy z Zagranicą Departamentu Administracji Mera Miasta, zainteresowana wymianą doświadczeń z zakresu stosunków międzynarodowych
- Odbyła staż w Urzędzie Miejskim Wrocławia w Biurze Współpracy z Zagranicą

Natalia Dżuryluk

- Absolwentka ekonomii Uniwersytetu Narodowego im. I. Franki, obecnie zastępca dyrektora Firmy Ubezpieczeniowej ASKA, zainteresowana finansami, bankowością, ubezpieczeniami społecznymi
- Odbyła staż w Impel S.A. w Departamencie Finansów oraz w Towarzystwie Ubezpieczeniowym ALLIANZ

Oleh Ovcharenko

- Absolwent historii Państwowego Instytutu Pedagogicznego w Kirowogradzie, obecnie wykładowca katedry nauk społeczno – politycznych Państwowego Instytutu Pedagogicznego w Kirowogradzie, zainteresowany polityką, stosunkami międzynarodowymi, marketingiem, ubezpieczeniami
- Odbył staż w Impel S.A. w Dziale Marketingu oraz w Towarzystwie Ubezpieczeniowym ALLIANZ

Witalij Bavin

- Absolwent Narodowego Uniwersytetu im. T. Szewczenki w Ługańsku, obecnie konsultant ds. marketingu w firmie „Kolumb EU” w Ługańsku, zainteresowany pracą mediów, pomocą społeczną, pracą NGO’ów
- Odbył staż w fundacji Kompania Działań Społecznych

Oleg Prostybozhenko

- Absolwent prawa Uniwersytetu Kijowskiego, obecnie prowadzi własną kancelarię prawną, zainteresowany samorządami terytorialnymi, współpracą międzynarodową, ekonomią
- Odbył staż w Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka – Jeziorańskiego przy realizacji Forum Inwestycyjnego we Wrocławiu

Danuta Naugolnyk

- Studentka historii Uniwersytetu Narodowego im. I. Franki, zainteresowana architekturą, budownictwem obronnym, funduszami
- Odbyła staż w Impel S.A. w Biurze Finansowym oraz w Towarzystwie Ubezpieczeniowym ALLIANZ

II grupa

Halyna Hrynyk

- Absolwentka dziennikarstwa Ukraińskiego Instytutu Poligraficznego, obecnie główny specjalista w Wydziale turystyki i rekreacji Urzędu Miejskiego we Lwowie, zainteresowana branżą turystyczną, promocją turystyki, tworzeniem portali internetowych promujących wydarzenia związane z turystyką
- Odbyła staż w Wydziale Turystyki, Sportu i Kultury Fizycznej Urzędu Marszałkowskiego oraz odwiedziła Biuro Sportu, Turystyki i Rekreacji, Dolnośląską Organizację Turystyczną, Centrum Informacji Turystycznej, Dolnośląską Izbę Turystyki

Ulyana Vynyarchuk

- Absolwentka stosunków międzynarodowych Uniwersytetu Narodowego im. I. Franki, obecnie pracuje w Urzędzie Miejskim Lwowa w dziale współpracy z zagranicą, zainteresowana zagadnieniami polityki, współpracy międzynarodowej, funduszami europejskimi, finansami
- Odbyła staż w Wydziale Zarządzania Funduszami Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego

Inna Kulish

- Absolwentka zarządzania rozwojem regionalnym Lwowskiego Instytutu Zarządzania, obecnie aspirant dziennej formy nauczania katedry integracji europejskiej i prawa we Lwowskim Instytucie Regionalnym przy Prezydencie Ukrainy, zainteresowana działalnością agencji rozwoju regionalnego, strategiami rozwoju, innowacjami
- Odbyła staż w Ministerstwie Rozwoju Regionalnego we Wrocławiu

Svitlana Dorosz

- Absolwentka ekonomii Lwowskiego Uniwersytetu Rolniczego, obecnie główny specjalista w Biurze Przedsiębiorstw Komunalnych Lwowskiej Rady Miejskiej, zainteresowana pracą samorządu terytorialnego, działalnością przedsiębiorstw komunalnych
- Odbyła staż w Wydziale Mienia Komunalnego Urzędu Miejskiego Wrocławia

Viktor Palamarchuk

- Muzyk, laureat Ogólnoukraińskiego i Międzynarodowego Konkursu Gitarzystów im. M. Sokołowskiego, obecnie artysta – solista pierwszej kategorii w Zaporoskiej Filharmonii Obwodowej
- Odbył staż w Filharmonii Wrocławskiej i Teatrze Muzycznym CAPITOL

Renata Ivat

- Absolwentka geodezji Politechniki Lwowskiej, obecnie dyrektor Lwowskiego Miejskiego Urzędu Pracy, zainteresowana turystyką, poznaniem nowych rozwiązań, metod w dziedzinie działania urzędów pracy, pomoc społeczna, NGO's
- Odbyła staż w fundacji Kompania Działań Społecznych oraz odwiedziła Biuro Sportu, Turystyki i Rekreacji, Dolnośląską Organizację Turystyczną, Centrum Informacji Turystycznej, Dolnośląską Izbę Turystyki

Halyna Werniuk

- Studentka Kolegium MISH, korespondentka działu kultury Gazety „Zamek”, zainteresowana pracą w mediach, teatrem, kinematografią
- Odbyła staż w TVP Wrocław i w redakcji „Gazety Wyborczej”

Iryna Butova

- Absolwentka filologii angielskiej Narodowego Uniwersytetu Pedagogicznego im. V. Hnatyuka w Tarnopolu, obecnie lektor języka angielskiego w Narodowym Uniwersytecie Ekonomicznym w Tarnopolu, zainteresowana współpracą międzynarodową, NGO's
- Odbyła staż w Domu Spotkań im. Angelusa Silesiusa

Anna Kolchuk

- Studentka ekologii i ochrony środowiska Donieckiego Narodowego Instytutu Technicznego, zainteresowana metodami uzdatniania wody, sposobami poprawy kondycji środowiska naturalnego, funkcjonowaniem kopalń
- Odbyła staż w Centrum Europejskiego Zrównoważonego Rozwoju

Viktoria Malarenko

- Absolwentka polonistyki Uniwersytetu im. T. Szewczenki w Kijowie, obecnie pracownik Fundacji przeciwko handlowi ludźmi i niewolnictwu „La Strada”, zainteresowana pomocą społeczną, NGO's
- Odbyła staż w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej we Wrocławiu

Stażom towarzyszył program wizyt we wrocławskich instytucjach:

- Dom Spotkań im. Angelusa Silesiusa
- Centrum im. Willego Brandta
- Ośrodek Pamięć i Przyszłość
- Organizacja Cyber – ręka lidera
- Zakład Narodowy im. Ossolińskich
- Towarzystwo im. Edyty Stein

Ponadto stażyści uczestniczyli w Festiwalu Ukraina Viva!, w konferencji poświęconej haskali wrocławskiej, w konferencji: W poszukiwaniu tożsamości Europy, Haskala Wroclawska, oraz w licznych imprezach kulturalnych.

Pod koniec pobytu każdy z uczestników zobowiązany był przedłożyć raport z przebiegu stażu oraz wypełnić ankietę ewaluacyjną. Ponadto w obu edycjach odbyły się seminaria, w ramach których uczestnicy prezentowali i omawiali zdobyte doświadczenia. Seminaria zakończone zostały uroczystym wręczeniem dyplomów poświadczających udział w programie.

Oprócz osób odbywających miesięczne staże w programie udział wzięły osoby wizytujące.

W terminie od 3 do 7 grudnia gościliśmy grupę samorządowców z Ukrainy. Odbyli oni tygodniowe staże w różnych wydziałach Urzędu Miejskiego Wrocławia. Ich pobyt we Wrocławiu miał miejsce w ramach komponentu Polskie doświadczenia samorządów lokalnych – seminaria i staże dla pracowników ukraińskich samorządów.

Projekt ten miał na celu usprawnienie mechanizmów działania samorządu terytorialnego na Ukrainie, a także aktywizację tamtejszych społeczności lokalnych poprzez pracę z lokalnymi liderami. Podstawowym zadaniem było przekazanie polskich wzorców i rozwiązań w konkretnych obszarach funkcjonowania wspólnot lokalnych. W ramach projektu pracownicy ukraińskich samorządów mieli okazję do zapoznania się z modelowymi rozwiązaniami w zakresie wyzwań i problemów przed jakimi staje samorząd terytorialny w Polsce, ze szczególnym uwzględnieniem planowania strategicznego, działań gospodarczych gminy, rewitalizacji. Projekt umożliwił ponadto podzielenie się z pracownikami ukraińskich instytucji publicznych polskimi doświadczeniami w zakresie reformy administracji publicznej i jej sprawnego zarządzania, oraz procesu integracji europejskiej jako niezbędnych elementów, zgodnych ze standardami nowoczesnej demokracji i gwarantujących rozwój społeczny. Poza przekazywaniem wiedzy, działania w ramach projektu stworzyły warunki dla wyposażenia uczestników w umiejętności, wartości i kontakty, umożliwiające podejmowanie w ich własnych miejscowościach znaczących działań o charakterze prorozwojowym.

Profile staży:

- Wydział Inżynierii Miejskiej

- Wydział Mienia Komunalnego i Skarbu Państwa
 - Wydział Lokali Mieszkalnych
1. Informacja o osiągniętych bezpośrednich efektach zrealizowanego przedsięwzięcia i spodziewanych efektach długofalowych, w ścisłym odniesieniu do matrycy logicznej, złożonej wraz z wnioskiem projektowym (ze szczególnym uwzględnieniem wskaźników ilościowych i jakościowych) oraz o ewentualnych przyczynach braku zakładanych efektów
 - Przekazano uczestnikom projektu wiedzę teoretyczną i praktyczną odnośnie funkcjonowania instytucji w Polsce i sposobie realizowania przez nie zadań zaspokajających potrzeby społeczności.
 - Ukraińscy, uczestnicy projektu, urzędnicy administracji mogą bezpośrednio przenieść w warunki ukraińskie cząstkowe praktyki polskie doskonaląc pracę instytucji i urzędów którymi kierują.
 - Materiały informacyjno - edukacyjne z wizyt w Polsce po zakończeniu projektu wzbogacanie wiedzy o polskim modelu działań instytucji, efektach reformy samorządowej i praktycznych mechanizmach codziennej pracy instytucji przyjmujących stażystów. W perspektywie długofalowej są wsparciem merytorycznym dla inicjatorów nieodzowności przeprowadzenie w pełnym wymiarze reform na Ukrainie i stworzenia własnego modelu zgodnie ze europejskimi standardami otwartości i przejrzystości jej funkcjonowania.
 - Projekt wspiera działania obywateli Ukrainy w działaniach na rzecz rozwoju lokalnego, wdrażania nowych rozwiązań w działaniu różnych instytucji, zmian rozwiązań prawnych, tworzenia administracji przyjaznej mieszkańcom itd
 - Realizacja projektu umożliwiła nawiązanie polsko-ukraińskiej współpracy partnerskiej na poziomie samorządu wojewódzkiego, miast, powiatów i instytucji. np. szkół.
 - Doświadczenie ukazuje, że to właśnie programy stażowe i wizyty studyjne stanowią najbardziej skuteczną formę wspierania w krajach Europy Wschodniej standardów demokratycznych i mechanizmów społeczeństwa obywatelskiego. Zapoznanie się beneficjentów z polskim doświadczeniem wpłynęło na wzrost ich świadomości w kwestii mechanizmów działania demokracji, jak również podniosło poziom ich kompetencji i umiejętności podejmowania działań na rzecz konstruktywnego rozwoju własnych społeczności lokalnych. Program znacząco przyczynił się do wzrostu obywatelskiego zaangażowania uczestników oraz pobudzenia ich aktywności w sferze publicznej.
 - Ukraina cierpi na brak kompetentnych, zaangażowanych obywatelsko elit. Upowszechniając polskie doświadczenia program przyczynił się do kształtowania nowych elit lokalnych, w tym zwłaszcza liderów gotowych oraz zdolnych do zaangażowania obywatelskiego i działania na rzecz demokracji, gospodarki rynkowej, społeczeństwa obywatelskiego. Uczestnicy programu po powrocie do swych lokalnych środowisk będą promować innowacyjne pomysły na rzecz rozwoju lokalnego oraz wzmocnić publiczną transparentność i odpowiedzialność działań rozwojowych, przyczyniając się do tworzenia środowiska umożliwiającego dobre rządzenie. Ponadto program stworzył możliwość nawiązania międzynarodowych kontaktów, które mogą być wykorzystane w dalszej międzynarodowej współpracy.
 - Wskaźniki ilościowe i jakościowe projektu:
 - 5 uczestników wizyt studyjnych i 31 uczestników staży.

PROGRAM STUDY TOURS TO POLAND

Study Tours to Poland powstało w 2004 roku i jest częścią Programu Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności „Przemiany w Regionie” – RITA realizowanego od 2000 roku przez Fundację Edukacja dla Demokracji. Od 2007 roku koordynatorem STP jest Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego z Wrocławia.

Study Tours to Poland (STP) to wizyty studyjne w Polsce dla studentów i profesjonalistów z krajów Europy Wschodniej. Wizyty służą poznaniu Polski i wymianie doświadczeń w zakresie demokratycznych i wolnorynkowych przemian, budowania państwa prawa, wzmacniania społeczności lokalnych i inicjatyw obywatelskich.

Study Tours to Poland - wizyty profesjonalistów

W ramach krótkoterminowych wizyt studyjnych przedstawiciele samorządów lokalnych, administracji rządowej, pracownicy centralnych instytucji państwowych i inne grupy zawodowe mają możliwość poznać polski dorobek w zakresie przekształceń ustrojowych i doświadczeń „polskiej drogi” do członkostwa w Unii Europejskiej. Wizyty organizowane są w niewielkich grupach, we współpracy z polskimi organizacjami pozarządowymi, jednostkami administracji rządowej i samorządowej oraz centralnymi instytucjami państwa. Dotychczas w STP brali udział głównie przedstawiciele Ukrainy, Białorusi, Rosji, Mołdowy i Gruzji.

Study Tours to Poland - wizyty studentów

W ramach tej ścieżki STP zapraszamy wyróżniających się studentów z Białorusi, Ukrainy i Federacji Rosyjskiej (z obwodu kaliningradzkiego i leningradzkiego) na kilkunastodniowe wizyty przy polskich ośrodkach akademickich. W trakcie spotkań organizowanych przez doświadczone organizacje pozarządowe studenci mają okazję poznać polskie środowiska akademickie, organizacje obywatelskie, spotkać się z liderami życia publicznego, wziąć udział w wykładach, warsztatach, seminariach i imprezach kulturalnych. STP dla studentów koordynuje Fundacja „Borussia” z Olsztyna.

W latach 2004-2007 roku w programie wzięło udział około 2000 osób, głównie z Ukrainy, Gruzji, Białorusi, Mołdowy oraz Federacji Rosyjskiej.

Tematyka wizyt:

- Współpraca międzynarodowa - struktury rządowe, parlamenty, centralne instytucje państwa, instytucje unijne i międzynarodowe
- Gospodarka - instytucje gospodarcze, rozwój gospodarczy regionów, przedsiębiorczość
- Administracja publiczna - standardy ISO, programy antykorupcyjne, strategie rozwoju regionów, współpraca z mieszkańcami i NGO's
- Sądownictwo - europejskie standardy działań organów władzy sądowej w państwie prawa
- Media - media lokalne, współpraca z administracją publiczną
- Edukacja - system edukacji powszechnej w XXI wieku, edukacja na odległość

Uczestnicy projektów w 2007 roku - ogółem 424 osoby

Armenia - 3

Azerbejdżan - 10

Białoruś - 40

Gruzja - 40

Mołdowa - 30

Federacja Rosyjska, - 83

Profile grup

Armenia - eksperci ds. gospodarki

Azerbejdżan – administracja rządowa, liderzy NGO's

Białoruś – dyrektorzy szkół

Gruzja – administracja rządowa, parlamentarzyści, eksperci gospodarczy, NGO's,

Mołdowa – administracja samorządowa, dziennikarze, NGO's

Federacja Rosyjska – administracja regionalna Obwodu Samarskiego, nauczyciele,
NGO's

Ukraina – administracja samorządowa z Obwodów Dnipropetrowski, Łużański,

Kirowohradzki, Czernihowski, Czerkawski, Połtawski, Żytomierski;

Najwyższy Sąd Administracyjny Ukrainy, eksperci gospodarczy, dziennikarze

Partnerzy:

Organizacje pozarządowe:

Centrum Szkolenia Samorządu i Administracji w Lublinie

Fundacja Inicjatyw Menadżerskich, Lublin

Mazowieckie Stowarzyszenie Doradztwa Rolniczego, Płońsk

Spółeczno Oświatowe Stowarzyszenie Pomocy Pokrzywdzonym i Niepełnosprawnym „Edukator”,
Łomża

Wschodnioeuropejskie Centrum Demokratyczne, Warszawa

Instytut Studiów Wschodnich, Warszawa

Stowarzyszenie Rozwoju Przedsiębiorczości, Lublin

Fundacja „Borussia”, Lublin

Samorządy:

Urząd Marszałkowski **Województwa Dolnośląskiego**

m. Wrocław

m. Dzierżoniów

m. Strzelin i Powiat Strzeliński

Gmina Kondratowice

Urząd Marszałkowski **Województwa Lubelskiego**

m. Lublin i Powiat Lubelski

m. Świdnik

m. Kraśnik

m. Łęczna

m. Niedrzwica Duża,

Gmina Końskowola

Urząd Marszałkowski **Województwa Małopolskiego**

m. Kraków

Urząd Marszałkowski **Województwa Mazowieckiego**

m. Warszawa

m. Płońsk i Powiat Płoński

m. Pułtusk i Powiat Pułtusk

m. Mława i Powiat Mławski

m. Żuromin i powiat Żuromiński,

m. Leżajsk i Powiat Leżajski, **Województwo Podkarpackie**

Urząd Marszałkowski **Województwa Pomorskiego**

m. Gdańsk

m. Gdynia

m. Sopot

m. Malbork i Powiat Malborski

m. Cieszyn i Powiat Cieszyński, **Województwo Śląskie**

m. Knurów

m. Ustroń

m. Świętochłowice

Gminy: Wielowieś, Toszek, Ciasna, Rudzice

Urząd Marszałkowski **Województwa Wielkopolskiego**

m. Poznań

Urząd Marszałkowski **Województwa Warmińsko-Mazurskiego**,

m. Olsztyn,

m. Mrągowo i Powiat Mrągowski

m. Nidzica i Powiat Nidzicki

m. Pasłęk i Powiat Elbląski

Gmina Sorkwity

Urzędy Centralne

Sejm i Senat RP

Kancelaria Prezesa Rady Ministrów,

Ministerstwo Spraw Zagranicznych

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji

Ministerstwo Gospodarki

Ministerstwo Rozwoju Regionalnego

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Ministerstwo Sprawiedliwości

Agencja Nieruchomości Rolnych,

Giełda Papierów Wartościowych

Najwyższy Sąd Administracyjny

Trybunał Konstytucyjny

Sąd Najwyższy

Krajowa Rada Sądownictwa

Dolnośląski Urząd Wojewódzki

Mazowiecki Urząd Wojewódzki

Lubelski Urząd Wojewódzki

Pomorski Urząd Wojewódzki

Śląski Urząd Wojewódzki

Wielkopolski Urząd Wojewódzki

Warmińsko-Mazurski Urząd Wojewódzki,

Regionalna Izba Obrachunkowa w Warszawie

Regionalna Izba Obrachunkowa w Olsztynie

Placówki dyplomatyczne

Ambasada Gruzji w Polsce i RP w Gruzji

Ambasada Ukrainy w Polsce i RP w Kijowie

STUDENCI

Koordinator wizyt: Fundacja "Borussia", Olsztyn

Tematyka wizyt :

- spotkania z liderami życia publicznego w Polsce
- wizyty w urzędach i instytucjach publicznych
- spotkania z przedstawicielami środowiska akademickiego – władzami uczelni, profesorami i studentami, życie organizacyjne i kulturalne szkół wyższych
- spotkania z dziennikarzami, wizyty w redakcjach gazet i czasopism, rozgłośniach radiowych i telewizyjnych
- działalność III sektora i jego miejsce w społeczeństwie.
- funkcjonowania polskiej gospodarki w warunkach wolnego rynku;
- polska transformacja w drodze Polski do członkostwa w UE

Gospodarze wizyt:

Fundacja Rozwoju Lokalnego "Parasol"	Bytów
Fundacja Edukacji i Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego "FERSO"	Łódź
Niezależne Zrzeszenie Studentów Akademii Pedagogicznej	Kraków
Dom Spotkań im. Angelusa Silesiusa	Wrocław
Fundacja Solidarności Polsko-Czesko-Słowackiej	Warszawa
Biuro Inicjatyw Międzynarodowych	Kraków
Centrum Współpracy Młodzieży	Gdynia
Małopolskie Towarzystwo Oświatowe	Nowy Sącz
Kaszubski Instytut Rozwoju	Kościerzyna
Fundacja Rozwoju Lubelszczyzny	Lublin
Dom Pojednania i Spotkań im. Św. Maksymiliana Kolbego	Gdańsk

Partnerzy

Sejm i Senat RP
Centrum Informacji Europejskiej
Państwowa Komisja Wyborcza
Instytut Pamięci Narodowej
Rzecznik Praw Obywatelskich
Parlament Studentów RP
Komisja Krajowa NSZZ Solidarność
Narodowe Centrum Kultury
Bank Światowy
Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości - Gdańsk
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa - Gdynia
Związek Harcerstwa RP
Uniwersytet Jagielloński
Uniwersytet Warszawski
Biblioteka Uniwersytetu Warszawskiego
Uniwersytet Warmińsko-Mazurski
Wyższa Szkoła im. Leona Koźmińskiego
Uniwersytet Gdański
Uniwersytet Marii Skłodowskiej-Curie
Uniwersytet Wrocławski
Zakład Narodowy im Ossolińskich, Wrocław
Uniwersytet Trzeciego Wieku - Wrocław
Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu w Gdyni
Wyższa Szkoła Biznesu - National-Louis University w Nowym Sączu
Wyższa Szkoła Europejska im. J. Tischnera - Kraków
Polskie Radio dla Zagranicy
Polska Agencja Prasowa - Olsztyn
Telewizja Regionalna Koscierzyna
Dziennik Bałtycki

Radio Kraków

Wydawnictwo „Znak” - Kraków

Polski Instytut Spraw Międzynarodowych - Warszawa

Instytut Spraw Obywatelskich - Łódź

Fundacja im. Stefana Batorego - Warszawa

Gdyńskie Centrum Organizacji Pozarządowych

Biznes Centre Club - Wrocław

Centrum Współpracy Młodzieży - Gdynia

Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Gdańsku

Akademia Młodych Liderów Przedsiębiorczości Społecznej - Nowy Sącz

Fundacja Rozwoju Ziemi Krakowskiej - Kraków

STUDENCI

Uczestnicy projektów w 2007 roku - ogółem 244 osoby

Federacja Rosyjska, obwód Kaliningradzki - 38

Białoruś - 40

Ukraina - 166

Konferencja w Dniepropietrowsku „Reforma samorządowa w procesie przygotowawczym Polski do członkostwa w UE”

Konferencja zrealizowana w dniach 8-9 listopada 2007 r. we współpracy z Dnipropetrowskim Regionalnym Instytutem Zarządzania Państwowego. W projekcie wzięło udział ok. 200 osób reprezentujących administrację samorządową z Centralnej i Wschodniej Ukrainy oraz studenci DRIZP.

Program konferencji

- „Droga polskich reform ustrojowo-samorządowych. Praktyczne aspekty zarządzania w administracji publicznej - próba bilansu okresu transformacji”.
- „Partycypacja społeczna w życiu publicznym. Jak zaprzyjaźnić administrację z obywatelami. Partnerstwo NGO's z sektorem publicznym”.
- Prezentacja: www.civicportal.org. Edukacja i komunikacja na odległość.
- „System zarządzania jakością wg Normy ISO 9001 jako próba wprowadzenia nowych standardów funkcjonowania administracji”.

„Przejrzystość jako kluczowy warunek funkcjonowania sektora publicznego w 21 wieku. Przejrzysta Polska – Przejrzysta Ukraina”.

WSPÓŁPRACA Z INNYMI INSTYTUCJAMI I ORGANIZACJAMI

Najważniejsze instytucje, z którymi w roku 2007 współpracowało Kolegium Europy Wschodniej:

- Zakład Narodowy im. Ossolińskich we Wrocławiu
- Studium Europy Wschodniej Uniwersytetu Warszawskiego
- Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności
- Międzynarodowy Przegląd Polityczny
- Ministerstwo Spraw Zagranicznych RP
- Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP
- Gmina Wrocław
- Województwo Dolnośląskie
- Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego
- Rada Miejska Lwowa
- *Ruch za wolność Aleksandra Milinkiewicza*
- Pen Club w Mińsku

CZŁONKOSTWO KOLEGIUM W ORGANIZACJACH

Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego jest członkiem – założycielem Stowarzyszenia Grupa Zagranica z siedzibą w Warszawie, zrzeszająca największe polskie organizacje pozarządowe, zajmujące się współpracą z zagranicą, głównie z Europą Wschodnią.
www.zagranica.org.pl

Fundacja jest także członkiem Dolnośląskiej federacji Organizacji Pozarządowych.
www.dfop.org.pl

FESTIWAL KULTURY UKRAIŃSKIEJ UKRAINA VIVA!

Festiwal Kultury Ukraińskiej UKRAINA VIVA był siódmą edycją wydarzenia, które swoją pierwszą edycję miało w roku 2001. Odbył się w dniach 13-15 grudnia 2007 roku. Program Festiwalu zawierał najciekawsze zjawiska współczesnej kultury ukraińskiej.

- koncert Wiktora Morozowa "Tylko we Lwowie"
- wieczór autorski poety i dramaturga Ołeksandra Korotko
- wystawa Złoto Ukrainy
- wystawa współczesnej sztuki ukraińskiej
- koncert zespołu tanecznego "Kołos"
- koncert pieśni polskich i łemkowskich "Serce Beskidu"
- koncert zespołu folkowego zespołu "Oczeretjanyj kit"

Wystawa "Złoto Ukrainy" - hologramowa prezentacja najcenniejszych zabytków sztuki ukraińskiej we Wrocławiu była prezentowana po raz pierwszy w Polsce. Prezentację przygotowano wspólnie z Ambasadą Ukrainy i Ministerstwem Spraw Zagranicznych Ukrainy. Ogromnym zainteresowaniem publiczności cieszyły się też koncerty Julii Doszny "Serce Beskidu", która wystąpiła z repertuarem pieśni ukraińskich i łemkowskich. Wernisaż wystawy współczesnej sztuki ukraińskiej (we współpracy z Galerią IRENA w Kijowie), gdzie prezentowano obrazy młodej malarki ukraińskiej Marii Tertycznej oraz rzeźby Wołodymyra Chyżyńskiego, zgromadziły nie tylko wrocławskich artystów-plastyków, ale również wielu młodych wielbicieli sztuki.

Wyjątkowym zainteresowaniem cieszył się też zespół pieśni i tańca „Kołos” z Torczyna na Wołyniu. Oprócz publiczności wydarzenia festiwalowe obserwowali dziennikarze z Ukrainy a także ambasador Ukrainy w Polsce Ołeksandr Mocyk. Zbiegł się z organizowanym w tym samym terminie Forum Miast Samorządowych Polski i Ukrainy EURO 2012.

Zakładanym efektem końcowym jest umacnianie ukraińskiej tożsamości kulturowej, żyjącej w polskiej diasporze a także budowanie postaw tolerancyjne w polskim społeczeństwie wobec naszych sąsiadów zza wschodniej granicy.

Ponadto festiwal pokazuje wielokulturową Europę z jej dwoma płucami: wschodnim i zachodnim (Jan Paweł II) a także pokazuje stosunki polsko-ukraińskich, zwłaszcza w okresie po zwycięstwie Pomarańczowej Rewolucji na Ukrainie. W festiwalu wzięło udział około 80-u artystów z Polski i Ukrainy a do jego organizacji włączyła się też Rada Miasta Lwowa.

Należy zwrócić uwagę, że w trakcie realizacji projektu wystąpiły następujące zmiany, w stosunku do początkowo planowanych działań:

- Ze względu na Forum miast Samorządowych Polski i Ukrainy Euro 2012 festiwal trwał 3 a nie cztery dni.
- Wbrew początkowym planom ze względu na chorobę profesora nie odbyła się spotkanie z profesorem Bohdanem Osadcukiem i dyskusja "Co dalej z Ukrainą?"

Sukcesy:

Festiwal szeroko komentowany był w polskich i ukraińskich mediach. Ukazały się między innymi relacje w Telewizji Wrocław, Telewizji Dolnośląskiej TeDe a także w stacjach ukraińskich i w lwowskiej prasie. Ukraińscy dziennikarze dodatkowo interesowali się aktualnymi wydarzeniami we Wrocławiu.

Festiwal cieszył się zainteresowaniem nie tylko wrocławskiej publiczności. Część wydarzeń obserwował ambasador Ukrainy w RP Aleksandr Mocyk.

Szczególnie trafny okazał się dobór zespołów. Ogromnym zainteresowaniem publiczności cieszyły się też koncerty Julii Doszny "Serce Beskidu", która wystąpiła z repertuarem pieśni ukraińskich i łemkowskich. Wernisaż wystawy współczesnej sztuki ukraińskiej (we współpracy z Galerią IRENA w Kijowie), gdzie prezentowano obrazy młodej malarki ukraińskiej Marii Tertycznej oraz rzeźby Wołodymyra Czyżyńskiego. Wyjątkowym zainteresowaniem cieszył się też zespół pieśni i tańca „Kołos” z Torczyna na Wołyniu.

W organizację festiwalu włączyła się Ambasada Ukrainy w Polsce oraz Centrum Kultury i Informacji przy Ambasadzie Ukrainy. Zaangażowała się też Rada Miejska Lwowa, która dodatkowo pokryła koszty przejazdu jednego z zaproszonych zespołów.

Po raz kolejny okazało się, że Dolny Śląsk, a Wrocław w szczególności, charakteryzuje się bardzo przychylnym nastawieniem do gości z Ukrainy.

FESTIWAL KULTURY BIAŁORUSKIEJ

Czwarty Festiwal Kultury Białoruskiej odbył się w dniach od 4 do 10 czerwca 2007 roku we Wrocławiu i Strzelinie. Patronat nad Festiwalem objęli: premier RP, minister kultury i dziedzictwa narodowego RP, wojewoda dolnośląski, prezydent Wrocławia i Starosta Strzeliński.

Program Festiwalu:

4czerwca 2007

Oratorium Marianum Uniwersytetu Wrocławskiego, pl. Uniwersytecki 1, Uroczysty wykład dr. Walancina Hołubiewa (Mińsk) *Podstawy historyczne formowania tożsamości Białorusinów*

5 czerwca 2007

Refektarz Zakładu Narodowego im. Ossolińskich, ul. Szewska 37, Wernisaż wystawy grafiki i rysunku studentów Akademii Sztuk Pięknych w Mińsku

7 czerwca

Muzeum Architektury, ul. Bernardyńska 5, Galowy koncert inauguracyjny

Leon Gurvitch Jazz-Project (Hamburg - Mińsk), w programie folk – jazz i muzyka klezmerska z elementami jazzu/ Międzynarodowy projekt z udziałem grupy muzyków z kilkunastu krajów, wykorzystujący motywy muzyki klezmerskiej, bałkańskiej, jazzowej i orientalnej dający niezwykle efekt brzmieniowy. Wykonawcy: Leon Gurvitch – piano, aranżacje; Inna Vysotska – wokal; Dimitris Christides – perkusja; Sergiej Buglak – bass-bałałajka.

Klub Łykend, ul. Podwale 37/38

Koncert muzyki rockowej. Zespół Indygo (Mińsk)

Zespół powstał w 2002 roku w Mińsku. Pierwszy koncert grupa zagrała w roku 2003. Od początku wzbudzają ogromne zainteresowanie białoruskiej publiczności – niewiele zespołów w takim stopniu jak Indygo fascynuje swoim profesjonalizmem i dokładnością każdego dźwięku i ruchu. Zespół zwyciężył na festiwalu młodych muzyków Basowiszcz, zaś wokalistka zespołu ogłoszona została symbolem białoruskiego rock&rolla. Nazwa zespołu oznacza ciemnoniebieski kolor z lekkim

odcieniem beżowego. Członkowie zespołu są przekonani, że Indigo to cudowna, czarująca roślina, z której wyrabiają farbę która już nigdy nie da się zmyć i będzie trwać wiecznie.

8 czerwca 2007

Refektarz Zakładu Narodowego im. Ossolińskich, ul. Szewska 37, Spotkanie autorskie

Aleś Razanau (Mińsk), Prowadzenie spotkania: prof. Lavon Barszczeuski

Aleś Razanau – jeden z najwybitniejszych współczesnych poetów białoruskich, najbardziej znany poeta białoruski w świecie. Laureat nagrody im. Herdera. Jego tom „Leśna droga” w znakomitych przekładach Jana Maksymiuka i Olega Łatyszonka, i ze wstępem Hanny Kislicyny ukazał się w roku 2007 nakładem Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego w ramach serii „Biblioteka Białoruska”.

Klub Łykend, ul. Podwale 37/38, wieczór piosenki autorskiej

Tatsjana Bielanochaja (Mińsk), zajmuje się piosenką od 17 roku życia. W październiku 2004 roku zwyciężyła w konkursie „Bardowska jesień”, organizowanym w Bielsku Podlaskim. Tego samego roku została wydana jej pierwsza płyta „Tam, gdzie jesteśmy”. W kwietniu 2006 roku ukazał się jej następny album „Zobaczyć świat”. W grudniu 2006 roku otrzymała Grand-Prix festiwalu OPPA 2006 w Warszawie. Koncertowała w wielu miastach Białorusi, Litwy, Polski i Słowacji.

9 czerwca 2007

Refektarz Zakładu Narodowego im. Ossolińskich, ul. Szewska 37, Klub Ludzi Ciekawych Wszystkiego. Prowadzenie: red. Hanna Maria Giza (Warszawa), Transmisja w Programie 2 Polskiego Radia

Oratorium Marianum, pl. Uniwersytecki 1, Koncert Muzyki kameralnej

Classic-Avantgarde (Mińsk). Zespół Solistów „Classic-Avantgarde” został założony przez Władimira Baidova w 1985 roku w Mińsku. Obecnie należy do czołówki zespołów kameralnych w Europie. Tworzy go 16 solistów, laureatów wielu nagród krajowych i międzynarodowych. Repertuar zespołu obejmuje utwory począwszy od XVI stulecia do naszych czasów. Zespół koncertował w wielu krajach świata, m.in. w Polsce, Niemczech, Rosji, Finlandii, Włoszech, Mołdawii, Litwie, Hiszpanii, Szwajcarii, Turcji.

W programie utwory: M. Radziwiłła, V. Kozłouskiego, M.K. Ogińskiego, N. Ordy, M. Elskiego, F. Miladouskiego, S. Moniuszki, K. Elskiego i V. Kaputki.

Kawiarnia LITERATKA, Rynek 6, Noc poetycka – Młoda Białoruś!

Udział wzięli: Andrej Adamowicz, Maryja Matysiewicz, Anatol Iwaszczanka, Siarhiej Prylucki, Maks Szczur, Wiktar Żybul oraz Andrej Chadanowicz i prof. Adam Pomorski

W roku 2007 w ramach „Biblioteki Białoruskiej” ukazała się Antologia młodej poezji białoruskiej „Pępek nieba”. Wyboru i redakcji dokonał Andrej Chadanowicz. Redakcja polskich tłumaczeń: Adam Pomorski.

10 czerwca 2007

Refektarz Zakładu Narodowego im. Ossolińskich, ul. Szewska 37, Przegląd Filmów Dokumentalnych przygotowany wraz z TVP POLONIA SA. Prowadzenie: Agnieszka Romaszewska – Guzy, dyrektor TVP Polonia i TVP Białoruś

Oratorium Marianum, pl. Uniwersytecki 1, , koncert finałowy Classic-Avantgarde (Mińsk). W programie muzyka białoruska XX wieku.

INNE

Pozostałe przedsięwzięcia, w których Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego odegrało mniejszą bądź większą rolę:

- Nagroda im. Lwa Sapiehy
- Wschodnia Szkoła Letnia

PODSUMOWANIE

Rok 2007 był udanym rokiem działalności Kolegium Europy Wschodniej im. Jana Nowaka-Jeziorańskiego. Do sukcesów należy zaliczyć m.in.:

- unormowanie sytuacji finansowej instytucji;
- zapewnienie stałych źródeł finansowania (zdywersyfikowanych);
- rozbudowa programu wydawniczego;
- rozpoczęcie realizacji nowych projektów.

Niepowodzeniem zakończyła się organizacja Międzynarodowego Forum Inwestycyjnego EURO 2012, które planowano zorganizować w grudniu 2007 roku we Wrocławiu.

W następnych latach kontynuowane będą projekty, których realizację rozpoczęto w roku 2007: *Szkoła Polsko-Rosyjska* oraz *Program Wrocław – Grodno: Partnerstwo dla Przyszłości*.